

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XIII | VALENCIA, JUEVES 8 DE ENERO DE 1953 | Dirección, Administración y Talleres: P. Borlota, S.—T. 14536, 14537, 52575

**RESTAURANTE**  
**GRAN PARRILLA**  
MARQUES DEL TURIA, 10  
Cocina a la vista del público

## La Junta Nacional de la Vieja Guardia ANTE EL CAUDILLO

### Le reitera su adhesión y lealtad más entusiastas

Madrid, 8. — Su Excelencia el jefe del Estado, Caudillo de España y Jefe Nacional de la Falange, ha recibido en la mañana de ayer, en el Palacio del Pardo, a la Junta Nacional de la Vieja Guardia, acompañada por el ministro secretario general del Movimiento camarada Raimundo Fernández Cuesta, y los vicesecretarios general y de Secciones, camaradas Tomás Romojo y Juan José Pradera, respectivamente.

Su Excelencia estrechó la mano de cada uno de los miembros de la Junta, y, seguidamente, el inspector nacional de la Vieja Guardia, camarada Alberto García Ortiz, expresó al Caudillo el testimonio de la irrevocable lealtad de la Vieja Guardia, de la que dijo que "nunca ha recabado otro privilegio que ser ejemplo de conducta y el servir en los puestos más difíciles". "La Vieja Guardia, siguió diciendo, ha llegado a un grado de madurez política, habiendo sabido sus militantes ejercer en el mando y en la obediencia un auténtico magisterio de desinterés y eficacia."

El camarada García Ortiz dijo a continuación:

"La Junta Nacional de la Vieja Guardia aprovecha esta ocasión para manifestar ante el Jefe Nacional y Caudillo de España, su propósito irrenunciable de mantenerse en esa disposición abnegada para el servicio, esforzándose en fomentar, entre todos los hombres de España, el espíritu de unidad, saliendo al paso de toda maniobra que tienda a romperla; a mantener la obediencia, el mandato testamentario de los caídos, la terca resolución en la defensa de los irrenunciables postulados de la Revolución Nacional-Sindicalista y la fidelidad, jamás desmentida, a Francisco Franco, garantía firmísima de que los sueños de nuestros muertos serán un día, sobre la tierra entrañable de la Patria, poderosa e imbatible arquitectura."

En sus palabras, finales, el inspector nacional de la Vieja Guardia insistió en la fidelidad del servicio de la Vieja Guardia a Franco.

El Caudillo de España contestó con efusivos y fervorosas palabras al discurso del camarada Alberto García Ortiz. En ellas agradeció el cordial y calido homenaje de lealtad que le rendía la Junta Nacional de la Vieja Guardia, a la que exhortó a continuar su tarea sin desfallecimiento y a man-

tener vivas las virtudes políticas que siempre han servido para forjar con su magisterio las nuevas generaciones, y hacer que la unidad entre los hombres de España sea una realidad inamovible.

## Francia no aplicará condiciones de acidez a la naranja española

## Feliz gestión de nuestro Gobierno Referencia de la Junta de Agrarios celebrada esta mañana

Referencia de lo tratado esta mañana en la junta de Agrarios celebrada en el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas:

"La Junta ha agradecido el interés de la prensa por estar presente en sus deliberaciones; pero no ha accedido a ello, por no alterar la costumbre de celebrar sus reuniones con los vocales de la misma y a fin de evitar la petición de entrada que automáticamente se produciría de otros elementos, y precisamente, para poder desarrollar su trabajo con mayor rapidez y en el clima de intimidad, la referencia que el jefe del Sindicato nos dió, fué la siguiente:

El primer punto del orden del día trataba de los grados de acidez aplicados por Francia a

## El Caudillo, condecorado con el Collar de la Orden de los Omeyas

### Le fué impuesto por el ministro de Asuntos Exteriores de Siria

Madrid, 8. — A mediodía de hoy llegó al palacio de El Pardo el ministro de Negocios Extranjeros de Siria, doctor Zafet Raíey, acompañado de su séquito. También iba con el ministro, el director de África y Oriente medio, señor Mugaíro. El Caudillo, que se hallaba con el señor Marín Artajo, jefe y segundo jefe de la casa civil, secretario de

protocolo y ayudantes de servicio, recibió en su despacho al doctor Zafet Raíey, que le fué presentado por el ministro de Asuntos Exteriores español.

El doctor Zafet Raíey, tras de cumplimentar a S. E. en nombre de Siria, impuso al Caudillo el collar de la Orden de los Omeyas, la más alta condecoración de aquel país.

El Generalísimo pronunció unas palabras agradeciendo muy sinceramente la distinción de que era objeto y haciendo votos por la prosperidad de Siria y de su presidente.

A continuación el ministro sirio le hizo entrega de los diversos y artísticos presentes con que se obsequia al Jefe del Estado español, que éste aceptó muy complacido haciendo un elogio de la artesanía siria.

Finalmente y ya con carácter privado, el Caudillo celebró una cordial y extensa entrevista con el ministro, en la que estuvieron presentes los señores Marín Artajo y Mugaíro.

Cerca de la una y media de la tarde el doctor Zafet Raíey abandonó el palacio de El Pardo, mostrando muy satisfecho del amable recibimiento y de la entrevista que celebró con el Caudillo de España.

## La Gran Cruz de Alfonso el Sabio, a una senadora filipina

S. E. el Jefe del Estado ha condecorado la gran cruz de la orden civil de Alfonso X el Sabio, a la senadora filipina doña Jerónima V. Pesson y al académico de la Española don Lorenzo Riber, habiéndose publicado los oportunos decretos en el "Boletín Oficial del Estado" del día 6 de enero actual.

## Mañana, el Santo de nuestro Prelado



Mañana celebra la festividad de su santo patrono, nuestro excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, doctor don Marcelino Olaechea y Loizaga, a quien JORNADA felicita con todo respeto y cariño, rogando a Dios le bendiga y conserve para bien de la diócesis valentina

## Asunto resuelto

"Levante" de esta mañana replicaba a nuestro comentario de ayer: Naturalmente, JORNADA tenía preparada su respuesta, amplia y contundente. Pero la referencia de lo tratado en la Junta de Agrarios celebrada esta mañana, en el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, y cuyo texto publicamos en otro lugar, nos da la feliz noticia de que, por gestión de nuestro Gobierno, Francia no aplicará condiciones de acidez de la naranja española. He aquí la mejor respuesta y la mejor manera de poner punto final a la polémica.

Como el asunto ha quedado resuelto, retiramos de nuestras páginas el comentario de JORNADA, y nos complace plenamente sumarnos a la felicitación que consta en la aludida referencia, así como expresar nuestra adhesión al Gobierno de España, que ha dado una prueba más de su afán y de su preocupación por defender los intereses nacionales.

nuestra naranja, punto tan debatido estos días. En el momento que se discutía y se tomaban acuerdos sobre el mismo, una conferencia telefónica del Secretario Nacional del Grupo de Agrarios al Jefe Provincial del Sindicato, don Antonio Blanc, ponía en conocimiento de éste, que después de intensas gestiones por nuestro Gobierno, dispuesto a tomar las medidas necesarias en defensa de la economía nacional, había quedado resuelto este asunto con las autoridades francesas que, a partir de esta fecha, dejarían de aplicar condiciones de acidez a la naranja española, por ello, el acuerdo de la Junta ha sido felicitar a las

jerarquías sindicales y en especial al Jefe Nacional de Sindicatos, por sus gestiones, rogándole las transmitiese e hiciese extensivas al Ministerio y al Gobierno por su acertada intervención en este asunto.

El segundo punto del orden del día, era acerca del acuerdo del Ayuntamiento sobre el impuesto de la naranja. El acuerdo ha sido lamentarse de que el Ayuntamiento haya tomado esta decisión y nombrar una comisión que redacte un escrito dirigido a los distintos Ministerios a través del Sindicato, al Gobernador Civil y al propio Ayuntamiento solicitando la suspensión del gravamen y su posterior anulación.

El tercer punto del orden del día, se refería a las inspecciones de las instalaciones de confección. Sobre esta cuestión, se ha acordado dirigirse a los Poderes Públicos con el ruego de que la orden ministerial sea interpretada en el sentido de la orden oficial, esto es, de ofrecer sus facultades solamente como consejo al comerciante, pero no como exigencia, nombrando otra comisión para redactar los escritos que han de dirigirse en este sentido a los Ministerios, a través del Sindicato.

Finalmente, se acuerda solicitar de los mismos, que se faciliten los elementos que procedan para combatir las plagas."

## Donativo del Papa para la capilla de Oxford

Oxford, 8. — Su Santidad el Papa ha enviado un donativo de 500 libras esterlinas para contribuir a la restauración de la capilla católica de la Universidad de Oxford. Un llamamiento en demanda de fondos para la reparación del viejo edificio, del siglo XVII, ha permitido reunir 3,100 libras.

El viejo palacio "Oxford" fué construido en 1628. — Efe.

## Los ministros de Franco hablan para JORNADA

### Declaraciones del ministro de Hacienda

Incremento de la recaudación.--Labor legislativa.--Perspectiva de la Hacienda Pública para 1953.--Política presupuestaria.--Gasolina y tabaco.--Reforma de una ley.--Inflación.--Aumentos de la renta nacional

Para conocer la personal impresión del señor Gómez de Llano, acerca del desenvolvimiento de la Hacienda española en 1952 y las perspectivas que

ella presenta en el año que ha comenzado, Francisco Casares ha formulado algunas preguntas al ministro de Hacienda, cuyas declaraciones especiales publicamos en la página 5.

# A la sombra del Miguelete

## ¡SOMOS POBRES!

Y A dejamos atrás las fiestas, pasaron los Reyes con sus magníficos presentes y si bien llevaron la alegría de sus fastuosos regalos a miles de hogares valencianos, olvidaron dejar en el Ayuntamiento un poco de oro, que, para ellos, no hubiera sido mucho y que, sin embargo, para el Ayuntamiento, podía haber supuesto la salvación, resolviendo rotundamente todos sus problemas y subsanando todas las deficiencias que en el desenvolvimiento de la vida municipal se sufren a causa de su pobreza.

Porque ahora ya sabemos que el Ayuntamiento de Valencia es pobre y esta penuria nos alcanza a todos. La Alcaldía lo comunicó al hacer balance del año ido y así las cosas varían. Conocida la escasez del peculio municipal, ya no podemos pedir, como antaño, con arrogancia. Ahora hemos de hacerlo, necesariamente, con humildad y, aunque parezca paradójico es posible que esta humildad nos da más fuerza para pedir. Sin embargo, no nos queda más remedio que cantar la palinodia para empezar. No hubo desmayo, ni estrechez de criterio, ni visión corta en tantos y tantos proyectos abandonados, truncados o resueltos según la línea del menor esfuerzo. Esas grandes avenidas que se nos fueron quedando raquíticas, como un traje de mal paño bajo la lluvia; esos alcantarillados malolientes, sin remedio en las jornadas estivales; esos tranvías anárquicos, esos pavimentos que reproducen a maravilla los paisajes lunares, esos... en fin, todo eso, resulta a la vuelta de los años, falta de dinero. Casi hemos de maravillarnos de que hasta aquí hayan podido rellenar se unos cuantos baches. Pero, ¡señores, si no hay dinero para nada! Cuando esperábamos que, tras un concienzudo estudio de años, se iba a dar con las complejas soluciones de tantos problemas como se plantean a una gran ciudad, la Alcaldía nos explica que no disponemos de bastante numerario para que las cosas marchen.

Todo esto nos preocupa, pero nos da cierto respiro para plantear sin prisas los problemas concretos, porque ya sabemos que lo primero ha de ser arbitrar recursos. Y, ahora que caemos en la cuenta, ¡miren ustedes que si a la postre se descubre que ni siquiera somos una gran ciudad! ¡También nos hubiéramos tirado un planchazo que para qué!

Alfaro Taboada

## Los Reyes Magos obsequian a los hijos de los productores en paro

### Y a los hijos de familia numerosa

El día de la festividad de los Santos Reyes se celebró en el teatro Apolo un festival organizado por la Delegación Provincial de Sindicatos, con motivo de la entrega de juguetes a los hijos de productores parados y familias numerosas pertenecientes al Sindicato del Metal.

El acto dió comienzo a las doce, a teatro lleno. En primer lugar fué representado un apropósito original de José María Beltrán, titulado "Mueca de Reyes".

Después intervinieron diversos artistas en ameno programa de variedades pertenecientes a la Obra Sindical de Educación y Descanso, que fueron muy celebrados, así como los artistas del circo Americano que tomaron parte y el cuadro artístico que interpretó la mencionada pieza teatral.

Finalmente se efectuó el reparto de juguetes.

Presidieron el simpático acto, el vicesecretario nacional de Obras Sindicales, don Antonio Aparisi Mocheli; el delegado provincial de Sindicatos, don Clemente Cerdá; secretario provincial, don Francisco Canós; don Eduardo Genovés, jefe del Sindicato del Metal, y otras jerarquías sindicales.

## RELIGION

### Imperativos de tiempo y espacio

Hemos celebrado recientemente una "Colecta y Oración", mandada por el Sinodo diocesano— para la redención de esclavos en Africa.

Es un problema éste que su solo enunciado habrá de sorprender a más de uno con el interrogante en su gesto sobre la seriedad y posibilidad de nuestro aserto. Es cierto. Existe el problema —a pesar de la civilización, el tiempo y otras cosas— y menester es que los que seguimos a Cristo le sigamos también en esta obra, que El principio y ordenó abolir. Jesucristo, con su sangre, rescató el alma humana de la esclavitud más onerosa que puede sufrir el ser humano: la espiritual y eterna; la de la mente y el corazón. Falta que se cumpla en todos los hombres el derecho y el hecho de su libertad en orden al bien.

Al hablar de esclavitud viene a la mente la que padecen muchas almas en la plenitud de libertad de sus cuerpos. Es más onerosa la esclavitud del alma que la del cuerpo, y, sin embargo, no levanta nuestro enojo ni la indignación contra nosotros mismos como la de esos pobres negros, sobre los que trafican los mercaderes humanos.

Le vamos a dar la razón a

aquellos hombres libres que nos dicen no ser este tiempo para reivindicar esos "cuatro casos" que quedan de esclavitud entre los hombres, para que ellos me la den a mí en que si es necesario exige la propia libertad de las almas. Porque parece mentira, pero así es, que a medida que adelantamos en el camino de la libertad, de los derechos, de los respetos a lo material entre los hombres —hablen sino las reivindicaciones sociales, los derechos del hombre, la independencia de los hijos etc.— se van menguando las libertades del espíritu, sujetas, cada vez más, a las pasiones, a los egoísmos, a las ambiciones, a la impiedad y a la irreligión.

Imperativos de tiempo y espacio podrán decirnos que la esclavitud humana se reduce, y hasta que aquella esclavitud social y económica del obrero y del humilde no necesita tanto apoyo en nuestros días, pero otros imperativos que caen y encajan perfectamente en esta época, en nuestros alrededores y en nosotros mismos, nos están llamando a voz en grito para que acudamos a liberar a tantos esclavos como gimen —sus falsas voces de alegría son verdaderos gemidos de esclavitud— en el mundo de la libertad.

Y conste que para este acto de liberación sólo hace falta la voluntad de cada uno. —P. S.

### Santorial y día litúrgico

Día 9.—Cuarto día infraoctava de Epifanía.—San Julián, Santa Basilia, Santa Marciana, San Vital, San Revocato y San Fortunato.—Rito semidoble. Ornamentos blancos. Misa de la fiesta. Segunda oración, de la Virgen; tercera, por la Iglesia. Credo. Prefacio y Comunicantes de Epifanía.

### CULTOS

—En la parroquia de San Miguel y San Sebastián, mañana tercer viernes del solemne tricenario a San Francisco de Paula. A las nueve, misa de comunión y por la tarde, a las cinco, ejercicio y sermón.

—En la Iglesia del Patriarcado continúa el solemne novenario en honor del Beato Juan de Ribera, para pedir a Dios su pronta canonización. Por las mañanas, a las ocho y media; y por las tardes, a las siete.

—En las Reparadoras, mañana, día de Retiro espiritual. Por la mañana, de once a doce cuarenta y cinco; y por la tarde, de cinco y cuarto a siete.

—Las Cuarenta Horas terminan hoy en el Pilar, y empezarán mañana en la Iglesia de la Casa de Beneficencia.

### NOTAS INFORMATIVAS

#### REAL COLEGIO-SEMINARIO DE CORPUS CHRISTI

En el día de ayer, previa oposición, tomaron posesión de tres colegiaturas de beca en este Real Colegio-Seminario, el reverendo señor don José Minguet Micó, el reverendo señor don Miguel Lluch Cerezo y don Antonio Doménech Corral, alumnos del Seminario Metropolitano de Valencia.

### Suscripción a

## Jornada

#### CAPITAL

Mes . . . . . 17 Ptas.

Trimestre . . . . . 60 Ptas.

#### PROVINCIA

Trimestre . . . . . 50 Ptas.

#### EXTRANJERO

Trimestre . . . . . 75 Ptas.

## DIARIO VALENCIANO

RADIO VALENCIA. — 6: Apertura. 6,5: Emisión del radioyente. 6,50: Nuevas páginas. 7: Postales españolas. 7,20: Dedicatorias musicales. 7,55: Novelas radiofónicas: "La hora prohibida", novela de Concha Linares Becerra. 8,20: Eutrapelias cinegéticas. 8,30: La baraja mágica. 9: Retransmisión del sorteo del cupón pro-ciegos. 9,5: No le dé más vueltas. 9,40: Grandes espectáculos. 9,45: Noticiero deportivo. 10: Diario hablado. 10,15: Derrotes al viento. 10,20: Melodías de actualidad. 10,30: El estribillo de moda. 10,35: Nuestros favoritos. 10,45: Variedades desde Radio Madrid. 1: Cierre de la estación.

RADIO NACIONAL. — 18: Vuestra música predilecta. 18,30: Resumen y prensa. Tablón de anuncios. Información financiera. 18,45: Fados. 19: Emisión de jurismo. 19,15: María Espinalt. 19,30: Música de baile. 20,15: La Voz de Valencia: Emisión regional. 20,30: España entera canta. 21: "Pan", revista sindical. 21,32: Información deportiva. 21,45: Escritores al habla: "Calendario valenciano". 22: Diario hablado retransmitido. 22,30: "Concierto en la mayor", de Mozart. 23: "La canción del olvido", zarzuela de Serrano. 23,45: Música de cámara: "Sonata en mi menor", de Chopin, y "Trio en re mayor", de Beethoven. 0,30: Música en la penumbra. 1: Cierre de la estación.

FARMACIAS DE GUARDIA.— Plaza de la Reina, 1 (esquina Mar); avenida José Antonio, 7; Museo Peydró, 28; Maldonado, 22; Barcas, 13; San Vicente, 110; Colón, 40; Cuarte, 51; Ciscar, 13; Ribera, 12; Angel Guimerá, 51; Tri-

### Instituto Iberoamericano

### Charla del doctor Marco Merenciano

Mañana, viernes, a las 7:30 de la tarde, tendrá lugar en el aula de Arte y Letras del Instituto Iberoamericano, la V reunión del presente curso. En esta sesión pronunciará una charla con el tema "El viaje relámpago a Suramérica", el doctor don Francisco Marco Merenciano.

El acto tendrá lugar en el salón de Ciento del Ateneo Mercantil.

Artesanos de industrias plásticas: Participar en la I Exposición Internacional de Artesanía, información en el Sindicato de Industrias Químicas

JORNADA — Página 3

## ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana



NO SE ALARME CORTE TRAJE ESTAMBRE UNICAMENTE EN Carda, 10 y 12

**¡COLOSAL!**  
4 ONDAS  
Mod. D-23  
**Iberia**  
**PREMIADA**  
con el Diploma de Mérito en la XXX Feria Muestrario Internacional de Valencia.  
ALTA CALIDAD SIN RIVAL. Primera marca española de radio que realiza grandes exportaciones al extranjero.



TRITURADORES, CERNE-  
DORAS, FILTROS, PRESAS,  
MACHACADORAS, HIDROEX-  
TRACTORES, CENTRIFUGOS,  
MOTORES COMPRESORES, RE-  
DUCTORES VELOCIDAD, BOM-  
BAS DE MEMBRANA Y VACIO.  
Industria Segui. Lepanto, 23. Tel. 11800.

SUAVICE sus hojas de afeitar con BAKEFIL: Cinco pesetas. Patentado en España. Suiza, Francia, Tángier, etc.

MOTORES INDI-  
VIDUALES "VELLINO",  
todas potencias. En-  
trega inmediata. "La  
Casa del Automóvil".  
Colón, 52. — Teléfono  
10393, Valencia.

MAQUINAS DE HA-  
CER REBECAS "BOE-  
MI", en todos los ta-  
maños y galgas. Ma-  
quinas extranjeras y  
nacionales. Accesorios  
de todas clases. CAN-  
DEL VILLORA, Aveni-  
da del Oeste, 26.

MAGNIFICOS tra-  
jes, gabardinas, co-  
mandos, Contado,  
plazos. Pañería y  
forrería mayor, de-  
tall. CARDA, 10 y 12.



ESCUOLA CHOFERS  
Enseñanzas garantiza  
das chofers mecánicos.  
Precios económicos.  
Antes de aprender con-  
sulte con ORTIZ, Cis-  
car, 39.

GESTORIA OFICIAL  
JORDA TRAMITARA  
RAPIDAMENTE C A R-  
NETS CHOFER. PASA-  
PORTES. MATRICULAS  
COCHES. COLON, 30.  
TELEFONO 16923.

PRESTAMOS sobr  
rústicas, al cuatro por  
ciento. Largo plazo,  
rapidez. Reserva.  
AGUSTI, María Cris-  
tina, 1.

CONTADORES ESTA-  
DO. Preparación oposi-  
ción, ACADEMIA DEL-  
TA, Moratín, 17. Ma-  
tricula de 6 a 9.



APRENDA A BAI-  
LAR los ritmos mo-  
dernos en estudio  
IRANZO, Centelles, 41  
(travesía Cádiz).



COMPRO ABSOLUTA  
RESERVA ALH A J A S,  
ORO, PLATA, PLATI-  
NO, PAPELETAS EM-  
PÉNU. ANTIQUEDA-  
DE S. MAHER, AVENI-  
DA OESTE, 38.

SUS ROPAS, obje-  
to. Pagará espléndi-  
damente "EL CON-  
TRASTE" Ruzafa, 67.  
Teléfono 16973. Pasa-  
mos domicilio Inme-  
diatamente.

Leed  
**JORNADA**

# A la sombra del Miguelete

A propósito de las recientes disposiciones sobre tráfico

## EL ALCALDE, CONTESTA

### "No se tiene el menor deseo de producir perjuicios al vecindario"

El señor alcalde, hablando esta mañana con los periodistas, hizo alusión a las numerosas cartas que, en las diferentes secciones que recogen la opinión de los vecinos, han aparecido en los periódicos sobre los problemas que plantean las recientes disposiciones sobre tráfico.

Amerando el sistema que hasta ahora se ha venido siguiendo de contestar individualmente a las cartas, por ser éstas tan numerosas y coincidir en los mismos puntos de vista, rogó a los periodistas que se hicieran eco del criterio de la Alcaldía en este asunto, para que sirva a todos a manera de contestación.

Como es obvio, ni la Comisión Informativa de Tráfico, ni la Alcaldía, tienen el menor deseo de producir perjuicios a los vecinos cuando lo que les está confiado es la defensa de sus intereses; pero estos perjuicios se producen inevitablemente en todo período de transición a un nuevo orden, que en este caso ha sido exigido por el crecimiento del tráfico en nuestra ciudad y por sus especiales características.

En cuanto a los carros tirados por

caballería, no puede permitirse que en una ciudad moderna, en la que hay que cuidar el decoro y la higiene a cualquier hora del día, se vea el espectáculo de los excrementos por las calles, portadores de una serie de gérmenes patógenos que el paso de otro vehículo va lanzando al ambiente de la ciudad, con grave perjuicio de la salud pública, y de la misma forma que se prohibió hace tantos años la presencia de las vacas y de las cabras, conducidas por los repartidores de leche, ha de acabarse con los otros peligros. El tráfico de los carros, que son vehículos propios para el campo o para las zonas de la periferia de la ciudad,

progresado tanto y se ha buscado la dignificación de la especie humana, resulta un anacronismo ver unos carritos, a veces con una carga superior a las fuerzas de un hombre, que tira de él con esfuerzo, como si se tratara de bestias. Es menester mecanizar la tracción y adaptarse a las exigencias de la vida moderna, siendo muy lamentable que se empeñen en subsistir formas rudimentarias, que le dan a Valencia un aspecto de zoco, que después son los propios vecinos los primeros en lamentar.

Pero toda esta transformación se hace de manera gradual. Efectivamente, se



Desde el día uno de enero del presente año, han aparecido sobre ciertas esquinas de Valencia, estas placas de moderno sentido turístico, que informan al vecindario sobre ciertos deberes ciudadanos, que incumben a los conductores de determinados vehículos —carros, carretillas y triciclos—. La disposición afecta al cogollo urbano y específica que de 11 a 15 y de 17 a 23 horas, no pueden los referidos vehículos circular, por lo menos, sin exponerse a tropezar con el peso de la ley, que acecha al infractor. Pero la vida social impone sus reglas. Se trata de un bando del alcalde, y el alcalde manda y ordena en la ciudad. — (Foto Finezas)

aparte de los peligros antes aludidos, por su lentitud, dificultan un tráfico que cada vez ha de ser más rápido para evitar congestiones y pérdidas de energías. En las grandes ciudades, cada día la vida es más difícil y complicada, y resulta duro vivir en ellas, pero si no se impusieran estas limitaciones, resultaría imposible.

En cuanto a los carritos de mano son un espectáculo indigno de una ciudad moderna. Cuando en todos ha procurado irse haciendo de unos órdenes de la vida social se ha

delimitado una primera zona, comprendida dentro del perímetro de la circunvalación, en donde los problemas del tráfico son más agudos, como aspiración para un plazo muy inmediato, pero se ha dado órdenes a la Guardia Municipal para que se tenga cierta tolerancia, hasta que se produzca completamente la adaptación en ciertas calles de menos tránsito y de mayor estrechez, prohibiéndose en absoluto, y desde ahora,

en la zona comprendida por las calles de Játiva, Colón, Glorieta, Mar, plaza de la Reina, Sombrerera, Trench, Músico Peydró, avenida del Oeste, plaza de San Agustín a Játiva. Bien entendido que estas calles forman el límite de la zona de prohibición. En la zona comprendida por las citadas calles que forman dicho perímetro o límite exterior, es decir, Játiva Colón, etc., hay libertad de circulación.

Además, los perjuicios no son tan exagerados, ni el rigor tan grande como se dice en las cartas, desde el momento en que hasta las once de la mañana hay una libertad absoluta, y después de las primeras horas de estar los establecimientos abiertos es decir, de tres a cinco, que es la hora en que empiezan ya los problemas. Hay libertad absoluta por todas las calles.

Es preciso que los que en parte resulten perjudicados, vayan comprendiendo la necesidad de estos sacrificios y disponiéndose a cumplirlos con rigor, pasados estos primeros días de tolerancia y de adaptación.

## Carteles de fallas

El Ayuntamiento ha editado ya, con el propósito de una mayor propaganda de nuestras típicas fiestas, el cartel de fallas premiado en el último concurso, anunciando la próxima semana fallera. El cartel es del artista Santiago Carrilero.

## Mañana llega la VI Flota

### Agasajos organizados en homenaje de los visitantes

Alrededor de 6.000 oficiales y marineros, pertenecientes a la Sexta Flota norteamericana, llegarán mañana al puerto de Valencia, a bordo de los cinco buques que durante siete días permanecerán aquí de visita. Su llegada está anunciada para las nueve de la mañana, y a excepción del portaviones "Leyte" que anclará fuera de la dársena, las demás unidades de guerra atracarán en el puerto.

El crucero "Quincy" viene al mando del capitán de navío A. H. Taylor, llevando a bordo al contralmirante J. H. Thach Jr., que manda la Sexta División de cruceros; el portaviones de ataque "Leyte", al mando del capitán de navío F. N. Taylor; los destructores "Benner" y "Cecil", al mando respectivo de los capitanes de fragata L. S. Lockett y R. F. Barry, y el petrolero "Monongahela", al mando del capitán E. R. Nelson Jr.

El primer acto oficial será la visita del contralmirante Thach a las autoridades españolas, acompañada por el vicecónsul de los Estados Unidos de América en Valencia, Mr. Régulo Rivera. Estas visitas serán devueltas a bordo del "Quincy", a la una, por las autoridades militares, y a la 1'15, por las civiles.

Entre los agasajos organizados

en honor de los visitantes figura una cena de la Diputación, una comida del Consulado de los Estados Unidos en el Club Náutico, una fiesta folklórica en el teatro de la C. N. S. y una comida dada por el contralmirante Thach a bordo del "Quincy". Además habrá competiciones deportivas, excursiones a diversos lugares de la provincia, comidas típicas, bailes, etcétera. Estas actividades están siendo coordinadas por la Casa Americana, anexo del Consulado de los Estados Unidos de América en Valencia. Los destructores "English", "Hank" y "W. L. Lind", que visitarán Alicante, van al mando de los capitanes de fragata H. C. S. Hwanner, Jr.; C. Koenigsberger, Jr., y W. B. Thomas, respectivamente. El "English" lleva a bordo al capitán de fragata F. L. Pinnory, Jr., que manda la 22 División de destructores.

A Castellón llegará el destructor "Roan", al mando del capitán de fragata E. C. Rider, jefe de la 102 División de destructores.

Durante las mismas fechas, otros buques de la Sexta Flota visitarán Barcelona, Málaga, Palma de Mallorca, Alicante, Castellón, Tarragona y Sevilla, con un total de 37 navíos de guerra y más de 15.000 tripulantes.

## Diputación Provincial

SECCION DE CULTURA Y ASISTENCIA SOCIAL.—ANUNCIO

El "Boletín Oficial de la Provincia", correspondiente al pasado día 5, publica al anuncio de subasta del Servicio de Pompas Fúnebres en los establecimientos provinciales de Beneficencia, por la cantidad de 40.000 pesetas al alza.

La duración del contrato será de ocho años, cuatro forzosos y cuatro voluntarios; los pliegos de proposición para optar a la referida subasta se admitirán en la Secretaría de la Diputación, los días laborables y en las horas de diez a trece, hasta el día 29 de los corrientes. La apertura de pliegos tendrá lugar a las doce horas del día 30, en el local de la excelentísimo Diputación Provincial.

Los pliegos de proposición estarán demanifesto en el local de la Sección y en horas de diez a trece, hasta el expresado día 29 (Palacio del Temple).

Valencia, 7 de enero de 1953.— El secretario general, R. Gil Quinzá.

## AYER SE REUNIO la Permanente Municipal

### Todos los asuntos desnachados fueron de trámite

Ayer, por la tarde, como estaba anunciado, y bajo la presidencia del alcalde, señor Rull Villar, celebró sesión ordinaria la Comisión permanente municipal, despachando y aprobando todos los dictámenes de que se componía el orden del día.

Los asuntos desnachados fueron todos de trámite, destacando entre ellos los siguientes:

Desestimar los precios pedidos a efectos de expropiación, por los propietarios de las casas número 1 duplicado del paseo de Colón números 5 y 7 de la calle de José Benlliure y número 4 de la calle de Escalante, aceptando la tasación formulada por el señor arquitecto municipal. Fué aprobada la expropiación de los solares que ocuparon la casa número 27 de la calle de Chapa y números 19 y 21 de la de Capoteponi.

Se aprobaron las actas de la subasta número 123, celebrada para la amortización de títulos a la baja de su valor nominal, de la Deuda Consolidada por resultas, primera

emisión, por un valor efectivo de 45.000 pesetas, y la de la subasta 104, segunda emisión, por 25.000 pesetas.

Se aprobó el abono a la Junta Provincial de Protección de Menores de ciertas cantidades por estancias en el albergue de San Francisco Javier, y al Asilo de San Eugenio, por el mismo concepto.

Igualmente se aprobaron las actas correspondientes a cuatro sorteos para la amortización de treinta y siete obligaciones de cada una de las series primera, segunda, tercera, cuarta, quinta, sexta y séptima del empréstito de siete millones para mejoras del Ensanche.

En despacho extraordinario y a propuesta de la Alcaldía se aprueba previa declaración de urgencia, un dictamen de Asesoría Jurídica proponiendo la comparecencia del Excelentísimo Ayuntamiento, mediante abogado y procurador, en la Magistratura del Trabajo número 3, de Valencia, y oponerse a la demanda presentada por doña Julia Andújar Navarro, sobre despido.

## Pido la palabra

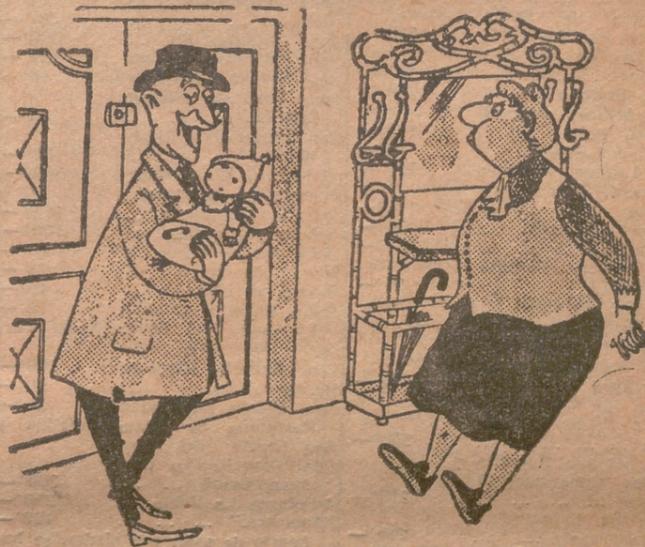
1.097.—TAXISTAS

Pido la palabra para señalar a la autoridad municipal correspondiente el hecho de que sean muchos los taxistas de nuestra ciudad que no cumplen las normas establecidas en cuanto a uniforme, gorra, etc. Así, se ven algunos conductores que visten gorra corriente y molinete, boina y chaquetas que no son de uniforme.

Esto me parece que debía corregirse por cuanto que dice muy poco en favor de una ciudad de la categoría de la nuestra. Con una pequeña llamada o aviso a todos, haciéndoles ver la conveniencia de que procuren vestir con arreglo a lo ordenado, por dignidad de ellos y de la ciudad, se lograría, sin duda, borrar la mala impresión que produce en el público ocupar un taxi con un conductor desaliñado o con una gorra o boina cualquiera.—V. M.

1.095.—ARBOLES

Pido la palabra para expresar mi satisfacción, como vecino de la calle de Matías Perelló, una de las más modernas y amplias de la zona nueva de Valencia, en la parte de la avenida de José Antonio, por el hecho de que el Ayuntamiento se haya decidido a plantar árboles en las aceras, a ambos lados de la calzada. Era una cosa que se estaba echando de menos en la citada calle, pues a buen seguro no pasará mucho tiempo sin que esta calle se convierta en una espléndida avenida. Y ahora, con los árboles se le da un impulso más en ese sentido de engrandecimiento. Los vecinos de la citada vía, creo que, como yo, estarán contentos, pues hay que pensar en el día de mañana cuando en los rigores del verano los árboles den sombra para que nuestros hijos jueguen en las aceras o tomen el fresco nuestros familiares.—H. N.—Portero de finca urbana.



—Es toda una historia; te explicaré.

Grabadores: Participar en la I Exposición Internacional de Artesanía, información en la Obra Sindical de Artesanía, Barón de Cárcer, 32

# "España conserva el sentido humanístico de la psiquiatría"

## El doctor Marco Merenciano, en el Congreso Internacional de Chile

El doctor don Francisco Marco Merenciano regresó los últimos días de diciembre a Valencia, procedente de Santiago de Chile, en donde asistió a un Congreso Internacional de Psiquiatría.

—¿Sólo fué usted, doctor?

—De España solamente yo, porque fué solicitada mi asistencia



personal por el Comité organizador, con viajes pagados, y luego fui invitado del carácter de representante oficial de España.

—¿Fué directo en avión?

—Me detuve en Buenos Aires y Rio Janeiro.

—¿Comenzó el Congreso?

—El día 9, con una recepción, el único banquete, en el que se me concedió el honor de hablar, después del director del Manicomio de Chile y del ministro de Salubridad, en nombre de los psiquiatras de Europa. Por cierto que me satisficieron, como español, las palabras del primero, quien dijo que "España representaba el sentido humanístico de la psiquiatría".

—¿Conocía a algunos de los congresistas?

—Como ellos a mí, por los libros y colaboraciones científicas. Pero siempre es interesantísimo el diálogo personal.

—¿Cuál fué el título de su ponencia?

—"Neurosis".

—¿Con qué motivo se ha reunido este Congreso?

—Chile celebra unas jornadas anuales, que este año, por celebrarse el Centenario de la creación del primer manicomio, se ha convertido en Congreso Internacional. En adelante, se celebrará de esta forma cada tres años. El próximo Congreso, para el que estoy invitado, tendrá lugar en Bogotá.

—¿Se mostró interés por la psiquiatría española?

—Mucho, y lo deduzco no sólo por amabilidad de los colegas, sino también por el número de consultas que se me solicitaron.

—¿Llegó a visitar algún enfermo?

—Sí, a varios; pero con la condición de no percibir nada por la consulta.

—¿Pudo contrastar usted el estado de nuestra psiquiatría con la de los países concurrentes?

—Con alto sentido de satisfacción, pues nosotros ofrecemos una peculiaridad en la división fundamental de las corrientes científicas puestas en boga por Estados Unidos y Alemania e Inglaterra, y es que nosotros estamos al día con todos los sistemas y al propio tiempo hemos elaborado con creaciones e investigaciones propias, un sistema de matiz español.

—¿Visitó establecimientos psiquiátricos?

—Uno de los más importantes y mejor instalados centros de asistencia de esta especialidad está montado por Hermanos de San Juan de Dios, españoles.

—¿Qué equipo hispanoamericano considera mejor preparado?

—El del Perú, tanto por el número como por la calidad.

—¿No visitó este país?

—Con harto sentimiento, pues el maestro de psiquiatras de aquel país, Honorio Delgado, me instó para ello. Me excusé por falta de tiempo y él me dijo: "Nosotros lo sentimos mucho, pero usted lo sentirá mucho más, porque se convencerá de que lo mejor que allí conservamos lo hicieron los españoles de la España Imperial. Nosotros no la llamamos colonial".

—¿Qué se ha traído de Chile?

—Buenas amistades y la satisfacción de saber que a España se la quiere y se la admira.

S. Ch.

# Jornada en la Región

## ALMUSAFES ENRIQUE DUART TUDELA, nuevo a caide y jefe local

Joven aún, pero con segura experiencia, el camarada Duarte llega al mando local exento de prejuicios, pleitórico de usiismo y fe en lograr y ver hechas realidad diversas obras que afectan a la localidad, en las diferentes fases que la vida y circunsancias actuales presentan.

"Anhelos de realidades —manifesta el señor Duarte— que hace tiempo laten en mi ánimo y que muchos almusafenses sienten quizás, pero que pocos tratan de conseguir, por cuanto de sacrificio representan, olvidando que, sin sacrificio, no hay beneficio. No debemos ni poder esperar a que nos sirvan en bandeja cuantas necesidades y aspiraciones tengamos, por ser absurdo e injusto, puesto que a nadie, sin previo esfuerzo, sin hacerse digno, se es servido nada.

"España ha logrado, gracia, a un



ENRIQUE DUART TUDELA

Con un fuerte apretón de manos cerramos la entrevista con el camarada Enrique Duarte Tudela, a quien le deseamos una feliz gestión en su doble puesto de servicio.

EL ZAIR

enormes sacrificio, una paz, un orden y un relativo bienestar, que muchos se apresuran a saborear cómodamente. Con ser mucho, lo conseguido es poco; aspiramos a ser algo más, desechando esa cómoda posición estéril y quisiera contagiar a todos mis convalecientes, para que Almusafes sea, algún día, uno de los pueblos que marchen en cabeza de la caravana del Movimiento, sirviendo de punto de referencia. Aspiración que todo buen almusafense debe sentir, y tengo la convicción de ser compartido, por cuanto de interés común existe en mis propósitos. Desco también tener la colaboración, que yo acepto, de todos, cuantos de buena fe y con el mismo espíritu que me anima, quieran ser copartícipes de la obra y miembros activos de una comunidad más hermanada, basada en los principios de un acordado ecumenismo.

"Un botón de nuestra Campaña de Navidad y Reyes, ha superado lo de años anteriores. La clase acomodada ha dado una buena prueba de su caridad cristiana, que me honro en publicar. Favorecidos y favorecidas, se han dado —por decirle así— un abrazo de buenos hermanos, por patriotismo y por amor a Dios, y al por último, sirviendo de intermediario en este acto la Comisión al efecto, y de vehículo, unas monedas, que a poco pueden ser mejor empleadas. Es la primera demostración recibida, y en archivo queda la prueba documental, para justificación y satisfacción de todos, a quiénes saluda y felicita, deseándoles sinceramente un feliz y próspero año nuevo."

boquetes al Gremio de Artistas Falleros. Y éstos aportan su colaboración con los siguientes donativos:

Vicente Pallardó, las manos; Federico Pérez, una figura de mujer; Manuel Jiménez, una cabeza de hombre; Daniel Guillot, una figura sin cabeza; Bartolomé Grau, un medallón con apliques; José Gallego, una cabeza de mujer; José López, cuerpo de hombre; Víctor López, una cabeza de hombre; José Vidallach, un cuerpo sin cabeza y un fardo de madera; José Varea, una figura completa.

José Cedóner, dos tableros de chapa; Joaquín Navarro, dos tableros y cinco kilos de harina; Vicente Guillot, un kilo de taxas; Abelardo Guillot, medio kilo de cola de conejo; Luis Llanas, dos tableros de chapa; Regino Más, un donativo de 200 pesetas; Modesto González, los zapatos de las figuras; Ángel Azpeitia, cuerpo y piernas de hombre; Julián Puhe, una figura completa; Enrique Guillot, una figura, cuerpo y piernas; Secundino March, dos adornos; Antonio Ramón, una figura de mujer completa.

José Martínez, las monedas y los saquitos; V. Tortosa Biosca, una figura completa; Pascual Gimeno, un delado de botellas; Alfredo García, varios cartón botellas; José María Mía, una cabeza; Vicente Sancho, una figura de hombre; Fernando Roca, una cabeza de hombre; Enrique Agulló, dos tableros; Alvaro Miralles, dos tableros; Desbón, escalera y dos tableros; Manuel Guinart, dos tableros.

José Igualá, "Chirul", es el autor del boceto y dirigirá el montaje de la falla.

## TURIS LOS REYES MAGOS LEJARON UNA CABALLERIA A UN TRABAJADOR NECESITADO

Este año, además de los innumerables juguetes repartidos a los niños modestos, han obsequiado a todos los trabajadores, en número de treinta, que habiendo cumplido más de 65 años trabajan todos los días a jornal, a los cuales les dejaron los Reyes: Una manta, un par de alpargatas de paño y tabaco.

Pero la nota más simpática de esta fiesta tuvo lugar en el teatro de la localidad, con asistencia del pueblo en masa, la dieron los Reyes al entregar una caballería al trabajador Francisco Barberá Barrera, a quien se le ahogó la suya el día de Nochebuena, quedando sin medios para desenvolverse en su trabajo habitual. La caballería fué introducida en el teatro con la emoción y el aplauso prolongado de todos los presentes.

Este acto puso fin a la campaña de Navidad y Reyes en Turis, que empezó remitiendo cajoncitos a todos los hijos turisenses que prestan servicio militar, repartiendo también, a más de cien familias, un espléndido aguinaldo; dio un magnífico postre el día de Navidad a todos los trabajadores, sentándose a las mesas más de cuatrocientos con las autoridades y ha culminado con el acto de "Reyes", que han estado verdaderamente espléndidos.

## RAFELBUÑOL RELIGIOSAS

La sección adoradora de nuestra parroquia, con gran esplendor y fervor, celebró la vigilia extraordinaria de fin de año, concurriendo a tan notable acto, no sólo numerosos adoradores nocturnos, sino también gran cantidad de público, que siguió con todo interés y espiritualidad los diversos actos de función tan señalada, así como el cállido y fervido sermón de su consiliario, el señor cura párroco don Joaquín Serrano.

Con fin de alentar y conseguir mayor vida y eficacia en el desenvolvimiento de la Rama de Hombres de A. C. local, el pasado domingo visitó el centro un miembro propagandista diocesano, que en familiar pero encendida reunión, instó a todos a su presencia en el magno e interesante retiro que se ha de celebrar en el convento de la Magdalena, el próximo domingo día 11.

Conforme indicamos, se realizó la gran final del campeonato de "ping pong" que había organizado el Hogar Rural de nuestra Delegación del F. de J., entre los finalistas Antonio Ribera y José Pinto. Fué a tres partidas de 21 tantos, ganando dos, aunque con gran esfuerzo y casi igualada, el señor Pinto, por lo que se le adjudicó el campeonato y una hermosa copa, entregándose otra también al subcampeón, Antonio Ribera.

Con tarde muy desagradable y

DEPORTIVAS

El próximo domingo, día 11 del actual, a las 11:30 horas, en el teatro Principal, concierto sinfónico matinal por la Orquesta Municipal, con el siguiente programa:

Primera parte: "Cuatro transcripciones del siglo XVIII", Anthony Collins: I. Tambourin, Aubert (padre); II. Sarabanda, A. Corelli; III. Siciliana, anónimo; IV. Oiga, A. Vivaldi.

"Estampas mediterráneas", suite sinfónica, Leopoldo Magenti. a) Crepúsculo en Palma; b) La pavana de Ripalda; c) Idilio en el Peñón de Ilachi; d) La sardana de la Costa Brava.

"Stenka Racín", poema sinfónico, A. Glazunow.

Segunda parte: "Sinfonía en re menor", C. Frank; I. Lento, Allegro non troppo; II. Allegretto; III. Allegro non troppo.

Dirección: Maestro José Ferriz.

## PORTA-COELI

DONATIVO DE LOS ARTISTAS FALLEROS A LOS ENFERMOS DEL SANATORIO

También los enfermos del Sanatorio Antituberculoso de Porta-coeli tendrán este año su falla, gracias a la colaboración completamente desinteresada de los artistas valencianos. La comisión de la falla de dicho Sanatorio presentó los

## Incendio en la Papelera "San Jorge", de Játiva

Los daños rebasan la cifra de 500.000 pesetas

A las dos de la madrugada de hoy se inició un incendio en los almacenes de paja prensada, con destino a la elaboración de papel, en la fábrica "Papelera de San Jorge", de Játiva, propiedad de don Gregorio Molina Ribera, sita a un kilómetro de aquella ciudad.

En los primeros momentos, ante la voracidad del fuego, se apresuraron a prestar su esfuerzo para sofocar el incendio, obreros, vecindario de las cercanas viviendas, a los que se sumaron numerosos vecinos de la población, autoridades locales y benemérito cuerpo de la Guardia civil, haciendo funcionar los extintores del servicio de incendios, al propio tiempo que se avisaba al Parque de Bomberos de Valencia.

Con su acostumbrada diligencia, acudió una brigadilla del cuerpo de Bomberos de nuestra ciudad, con el material correspondiente, logrando aislar el fuego a las ocho de la mañana tras incansables esfuerzos, en evitación de que el incendio adquiriese caracteres de catástrofe.

Después de las ocho regresó a Valencia parte de la brigadilla de Bomberos, quedando allí un retén constante, pues que la completa extinción tardará un día a producirse.

Las causas del siniestro obedecen al fermento de la paja almacenada.

No hubo que lamentar desgracias personales. Las pérdidas están valuadas en más de quinientos mil pesetas.

El almacén, así como el inmueble de la fábrica y vivienda, están asegurados.

## Orquesta Municipal

El próximo domingo, día 11 del actual, a las 11:30 horas, en el teatro Principal, concierto sinfónico matinal por la Orquesta Municipal, con el siguiente programa:

Primera parte: "Cuatro transcripciones del siglo XVIII", Anthony Collins: I. Tambourin, Aubert (padre); II. Sarabanda, A. Corelli; III. Siciliana, anónimo; IV. Oiga, A. Vivaldi.

"Estampas mediterráneas", suite sinfónica, Leopoldo Magenti. a) Crepúsculo en Palma; b) La pavana de Ripalda; c) Idilio en el Peñón de Ilachi; d) La sardana de la Costa Brava.

"Stenka Racín", poema sinfónico, A. Glazunow.

Segunda parte: "Sinfonía en re menor", C. Frank; I. Lento, Allegro non troppo; II. Allegretto; III. Allegro non troppo.

Dirección: Maestro José Ferriz.

## Orquesta Municipal

El próximo domingo, día 11 del actual, a las 11:30 horas, en el teatro Principal, concierto sinfónico matinal por la Orquesta Municipal, con el siguiente programa:

Primera parte: "Cuatro transcripciones del siglo XVIII", Anthony Collins: I. Tambourin, Aubert (padre); II. Sarabanda, A. Corelli; III. Siciliana, anónimo; IV. Oiga, A. Vivaldi.

"Estampas mediterráneas", suite sinfónica, Leopoldo Magenti. a) Crepúsculo en Palma; b) La pavana de Ripalda; c) Idilio en el Peñón de Ilachi; d) La sardana de la Costa Brava.

"Stenka Racín", poema sinfónico, A. Glazunow.

Segunda parte: "Sinfonía en re menor", C. Frank; I. Lento, Allegro non troppo; II. Allegretto; III. Allegro non troppo.

Dirección: Maestro José Ferriz.

## Campaña de Navidad y Reyes

DECIMOSEPTIMA RELACION		Hispanex (Distribuidora) ... .. 125'—	
Suma anterior ... ..	906.590'14	Viso Films (Distribuidora) ... ..	125'—
Parroquia de San Andrés ... ..	17.694'90	Don Vicente Remoli Montalar ... ..	100'—
Parroquia de los Santos Juanes ... ..	8.831'—		
Parroquia de Santa Mónica ... ..	2.355'10		
Parroquia de Santa María de Jesús ...	2.358'65		
Parroquia de San Valero ... ..	12.763'20		
Parroquia del Santo Cristo de la Providencia ... ..	2.071'40		
Parroquia del Buen Pastor ... ..	3.200'—		
Parroquia de Santa Teresa de Jesús ...	550'—		
Parroquia de San Esteban ... ..	15.447'40		
Modas Roberto ... ..	50'—		
Don Arturo Pascual Marín ... ..	125'—		
Don José García ... ..	50'—		
Don Enrique Mariner Catayud, Bort y Alfonso ... ..	250'—		
Perfumería Azul ... ..	100'—		
Lar Gallego ... ..	75'—		
Don Ernesto Perpiñá López ... ..	585'—		
Don José Estornell ...	25'—		
Don Eladio Sin, delegado de la Compañía Seguros Mediterránea ... ..	50'—		
Doctor don Vicente Gómez-Ferrer Navarro ... ..	100'—		
Don Gerardo Robredo Sales, transportes El Ravo ... ..	500'—		
Industrial Exportadora Conservera ... ..	250'—		
Ernesto Ferrer, S. A. Bodega, Schick, S. A. Nogués, S. A. ... ..	300'—		
Don José Esteve Pastor ... ..	250'—		
Don M. Peset ... ..	100'—		
Cine Español ... ..	350'—		
Cine Metropol ... ..	25'—		
Cine Mery ... ..	125'—		
Cine Tivoli ... ..	500'—		
Cine Rialto (Cifesa) ...	150'—		
Cifesa Producción ...	50'—		
	1.250'—		
	1.250'—		

La más útil, la más completa, la más económica, la agenda de la Sección Febreriana

# Los ministros de Franco hablan para JORNADA

Para conocer su personal impresión acerca del desenvolvimiento de la Hacienda española en 1952 y las perspectivas que ella presenta en el año que ha comenzado, he formulado algunas preguntas al ministro de Hacienda, señor Gómez de Llano. Culto jurista, abogado del Estado y, hasta que el Caudillo le incorporó a su Gobierno, director general de lo Contencioso, el señor Gómez de Llano ha llegado a su alto puesto con una sólida preparación. Amablemente ha atendido mi ruego y éstas son sus declaraciones especiales para la prensa del Movimiento:

—¿Quiere decirme, señor ministro, lo que estima como más relevante de la labor realizada?

—En mi reciente intervención ante las Cortes, como en la del subsecretario de Hacienda, pusimos de manifiesto los janjos más importantes de la labor ministerial en el año que ha finalizado.

Hay que destacar, por un lado, la gestión por los servicios de los tributos, que ha determinado el substancial incremento de la recaudación que es ya conocido, y por otro, la labor legislativa concretada en disposiciones esenciales, alguna de ellas tan significativa como la reforma de la Inspección o la creación de fondos libres de impuesto, en la tarifa tercera de la contribución de Utilidades.

He declarado, antes de ahora, que lo más esencial en cualquier política, pero quizá en ninguna tan importante como en la financiera, es la continuidad, que asegurará a su debido tiempo una compenetración y equilibrio perfectos sobre el sector económico nacional y el financiero, equilibrio que es el sustento natural de una Hacienda sana.

—¿Cuáles son, a su juicio, las perspectivas de la Hacienda pública para 1953?

—El futuro año se presenta, desde el punto de vista financiero, con aires prometedores. La gestión de los ingresos debe continuar la buena marcha iniciada en el presente, pues si bien algunos de los miembros del sistema tributario pueden ceder en realimientos debido a las concesiones ya hechas al contribuyente, más otras que probablemente se realizarán en varios tributos, la razonable revisión de las bases tributarias debe acrecentar la colaboración ciudadana en el sostenimiento de las cargas públicas.

Mucho hay que esperar también del aumento en la renta nacional, expresión del refuerzo en la productividad a que constantemente se refiere con clara visión el Jefe del Estado.

—Respecto de política presupuestaria, ¿qué se puede decir, señor ministro?

El presente año 1953 es el segundo del bienio 1952-53, y, por consiguiente, debe regirse desde el punto de vista presupuestario por el aprobado el pasado año.

Las características de este presupuesto, que busca la pronta nivelación financiera y procura atender sin excesiva cortadía las necesidades públicas, sin caer tampoco en liberalidades desproporcionadas, han de continuar señoreando la gestión financiera en el año próximo.

El Ministerio ha de preocuparse, a lo largo de él, en el estudio y preparación de la ley presupuestaria del inmediato bienio, que será analizada con meticulosidad en todas sus partes, a la luz de la experiencia recibida y los designios rectores de nuestra política general.

—Ha producido excelente efecto el acuerdo de venta libre para la gasolina y el tabaco. ¿Cómo se ha podido llegar a esta satisfactoria medida?

—La mejoría en nuestra economía exterior nos ha permitido, desde este primero de año, acometer esas reformas trascendentales en ambos sectores.

Tanto en la gasolina como en el tabaco, las crecientes posibilidades de importación asegurarán un abastecimiento normal del mercado, y continuando la línea política ya conocida de progresiva liberalización en la distribución de productos, se decreta la libertad de consumo.

Por tratarse de dos artículos donde la proporción del consumo no necesario es muy fuerte en la gasolina, y absoluto en el tabaco, combinándose esta falta de perentoriedad con una utilización muy general, sin duda provocará esta medida un aumento considerable del bienestar general.

—Se ha hablado mucho de la posible modificación de la Ley de Administración y Contabilidad. ¿Qué hay sobre ello?

—Se acaba de aprobar por las Cortes la reforma del capítulo quinto de la Ley de Administración y Contabilidad, porque así era necesario para colocar texto tan esencial en nuestro Derecho financiero, de acuerdo con las nuevas realidades y tendencias en que se desenvuelve la contratación administrativa. Pero la reforma ha mantenido, en los límites aconsejables, las ventajas y garantías que proceden de la pública licitación.

Nuevas reformas en los puntos adecuados habrían de estudiarse cuando las circunstancias lo aconsejen, pero la ya venerable Ley de Administración y Contabilidad contiene preceptos utilísimos en la reglamentación de esta rama de la Administración pública, y es propósito decidido del Ministerio aplicarlos con la rigurosidad que el cumplimiento de las leyes exige tanto a los gobernantes como a los gobernados.

—¿Puede decirme algo sobre las medidas para evitar la inflación?

—Con la palabra "inflación", cuya difusión es hoy tan extensa que apenas se sabe ya cuál es su contenido preciso, suele designarse la variación alcista de un nivel de precios. Son tan diversas las formas, las causas y la gravedad que una oscilación del nivel de precios puede tener, que resulta ya inadecuado llamar a todas ellas con el mismo genérico apelativo de inflación.

Todas las economías del mundo están hoy afectas a un peligro de inflación, porque esta tendencia alcista de los precios—tanto por causas monetarias como de otra índole—se presenta siempre que las economías se someten a esfuerzos de rearme o reconstruc-

ción. En este sentido, España no es una excepción en el conjunto. Sobre ella gravitan, por razones internas y exteriores, las fuerzas que hoy se agrupan bajo el nombre de "presión inflacionaria".

Pero una cosa es el riesgo común ed inflación y otra la progresión del mismo y su triunfo sobre una economía. Todos los países, también, luchan contra tal presión y obtienen resultados diversos. Aun aquellos que mejor se defienden contra las que llamariamos fuerzas económicas del mal, son acusados de soportar una inflación "reprimida" o "contenida".

Nuestra política contra ese peligro ha de ser decidida, y lo mismo que en el pasado ha empleado toda clase de medidas para luchar contra él, continuará haciéndolo en el futuro.

—Por último, señor ministro, desearia de su bondad alguna impresión sobre el aumento en la renta nacional.

—Como antes le he dicho, del aumento en la renta nacional debe esperarse el mayor alivio de los problemas económicos de toda índole. También, por consiguiente, de los financieros.

Los datos que sobre dicha renta nacional vienen facilitándose en los últimos años, expresan una mejoría que a todos los españoles nos debe enorgullecir doblemente, porque es el síntoma de nuestras posibilidades como comunidad nacional, y porque ha sido obtenida en su mayor parte con nuestro esfuerzo aislado.

En el futuro, las perspectivas de colaboración con otras economías del mundo han de ser cada vez mayores, y de ellas deben surgir un acicate y un auxilio para elevar el nivel de la renta nacional a la altura que el pueblo español desea y merece.

La satisfacción por el camino recorrido en el aumento del bienestar nacional sólo podemos permitírnosla, sin embargo, por el propósito decidido de continuar nuestros esfuerzos, regidos por la mano providencial de nuestro Caudillo, para lograr una Patria fuerte, justa y feliz.

FRANCISCO CASARES

## PUBLICACIONES

Ha aparecido el número correspondiente a enero de 1953 de la acreditada revista femenina "Mujer". Esta nueva publicación, que ya cuenta con largos años de vida, se esmera cada vez más en sus nuevas salidas y este número merece un particular elogio por su lujosa presentación y bien seleccionados originales. Entre ellos anotaremos: "Crónica de la moda", con profusión de fotos y croquis que la ilustran, por Simone Pascal; "La moda en Londres" y "Los últimos modelos", de Asunción Bastida; un escarapate diverso de figurines, así como lencería y conjuntos; "Crónica de belleza", por Aura Marmol; "Cartas de Mujer"; "Reportajes cinematográficos"; "Decoración"; "Album femenino", por Julio Angulo; "Dónde está el error"; "La India Maltaín"; la novela "Un crimen sin huellas"; y las secciones de labores, patrones, cocina y consultorios. Total, una salida tan completa como interesante y amena.

### REVISTA DE ESTUDIOS POLITICOS

Acaba de aparecer el número 65 de la "Revista de Estudios Políticos", que corresponde a los meses de septiembre y octubre del presente año. Editada por el Instituto de Estudios Políticos, que dirige don F. Javier Conde, contiene este número, de más de trescientas páginas, un copioso sumario en el que, junto a la ya habitual colaboración de profesores extranjeros, figuran las más prestigiosas personalidades de la intelectualidad española.

Inaugura la Sección de "Estudios" uno del director de la revista, profesor Conde, titulado "Sociología de la Sociología", con el que se continúa la publicación de este trabajo en que su autor investiga cuáles son los supuestos históricos para el nacimiento de la Sociología a través del pensamiento filosófico-político europeo; examina, en esta parte, cómo la revolución es la puesta en marcha de la razón privada contra la totalización de la vida pública

por el Estado, y cómo a partir de aquí se va configurando un nuevo orden de convivencia ("orden por concurrencia") que es la Sociedad; la originalidad en el planteamiento hace desear la pronta conclusión del trabajo, que apunta sugerencias fundamentales para la historia de la Sociología. A continuación, nos encontramos con un artículo del célebre historiador inglés Toynbee sobre "El nuevo despertar de Asia", en que se toma concepción del reto formulado por los soviéticos a Europa sobre el incierto futuro del gran continente asiático. El profesor Gómez Arboleya, en un estudio pleno de erudición y finura intelectual, titulado "La Polis y el saber social de los helenos", nos introduce a un estudio total del pensamiento político griego visto desde sus propios supuestos históricos reales. Enriquece aún más sumario tan sugestivo el artículo "El tópico", fenómeno sociológico, del señor Tierne Galván, que hace, desde el ángulo de lo social, una conceptualización y clasificación de fenómeno tan interesante y aborda sus posibles relaciones con los sistemas políticos. El padre Miguel de la Pinta firma un ensayo sobre los orígenes de la inquisición en Aragón, defendiendo la razón histórica de la misma. Encontramos después un estudio sobre el jansenismo protestante, debido al también padre agustino Gabriel del Estal.

Los estudios sobre Derecho Constitucional, frecuentes en esta revista, están representados por el profesor Olleres, que estudia la evolución política de Polonia y especialmente el texto de la reciente "Carta" de 22 de julio de 1952. Se cierra esta primera sección con la acostumbrada crónica internacional de Barcia Trelles.

En los restantes apartados de esta publicación (Mundo hispánico, Congresos, Recensiones) encontramos un artículo del señor García Gallo sobre la institución del virreinato colombiano, una Noticia sobre el próximo Congreso de Derecho Comparado, así como las habituales Noticias de Libros, reseñas de Revistas, Bibliografía, etc.

## POLITICA ESPAÑOLA

### Ambiente

### para la juventud

NADA descubro si digo que la educación es un problema de ambiente. Pero tampoco me falta valor para gritar esta verdad, con oportunidad e importunidad, a manera de conjuro de hipnotizador. El estado social en que la juventud crece; ese conjunto de opiniones y de sentimientos que prevalecen en un momento dado; ese fluido que envuelve al educando durante el período de su formación, es, sin duda alguna, decisivo para lograr el español entero, para hacer el nuevo hombre español.

Bien lo comprendemos así cuantos pertenecemos a las promociones estudiantiles inmediatamente anteriores a julio de 1936. Personalmente —ya se ha dicho que todo lo que no es biografía es plagio— padecí un profesorado "incontinente de lengua e incircunsciso de corazón", que convirtió la cátedra en profesión diaria de incredulidad; sufrí el bronco choque de libros y periódicos de todo linaje y color; viví en medio de una juventud de conciencia confusional, de una juventud que "llevaba el plomo en el ala". Juventud a la intemperie, lo peor de todo es que este paisaje estudiantil formaba parte de un mundo en ruina espiritual, un mundo escindido en toda suerte de diferencias que, por lo que tocaba a nuestra Patria, no era sino "una España en ruina moral, una España dividida por todos los odios y todas las pugnas".

El Caudillo ha recordado ahora, en su trascendental mensaje de Noche Vieja, aquel ambiente de libertinaje en que cayó la sociedad, y aquellas "leyes laicas y materialistas que, destruyendo la familia y abandonando la formación religiosa y patriótica de la juventud, la entregaron indefensa a la corrupción y al mal. Camino de perdición por el que un día marchaba nuestra Patria, y del que en buena hora la apartó la sangre de tantos héroes y el sacrificio generoso de tanta madre." Pero si Franco ha recordado este capítulo de la más reciente historia, no ha sido sino para encarecer la responsabilidad que a todos nos alcanza cerca de la formación del espíritu y el carácter de nuestros jóvenes. Se trata de edificar la España entera y armoniosa; de que todos sientan la alegría y el orgullo de la Patria; que no se malogre ningún talento por falta de medios económicos; que el aprendizaje y el espíritu de trabajo tomen asiento en los más pequeños núcleos de población española; que surjan, en fin, generaciones sanas de espíritu y de cuerpo, que aseguren la unidad santa de la Cruzada y la prolonguen en la continuidad engrandecedora.

Tratándose de problemas de formación, de problemas de la educación, es elemental, por ejemplo, el dudar a nuestra juventud del espíritu de discernimiento, es decir, que sepa distinguir entre el sacerdote y el sacerdote, el político y la política, el padre y la pater-

nidad; que sepa distinguir, sobre todo, entre la razón y la pasión, el corazón y la voluntad, la inclinación y el deber. En la escuela y en el aula, habrá que aprender, de manera heroica, que el orden intelectual es árido y desabrido; que es muy penoso el conceptuar con exactitud, enjuiciar con rectitud y discurrir con acierto, aunque al final nunca falten regalos de superior calidad, dulzuras de la verdad y del bien.

Pero es la totalidad de nuestra juventud la que necesita de esos cuidados y de esa rectoría, que viene disfrutando en los últimos años, y que se multiplica en las nuevas Escuelas Laborales y de Aprendices, en los Hogares y Campamentos de las Falanges Juveniles de Franco; es el futuro de la Patria el que exige que nuestra juventud encuentre ambiente en todo el ámbito de la vida humana, sensible y espiritual, intelectual y moral, doméstica y social. El Caudillo nos acaba de exhortar a ello, con estas palabras patéticas: "¡Cuántos jóvenes se desvían y se pierden por falta de solicitud! ¡Qué buena madera de héroes y de santos se pierde al correr de los años!"

Cámara

## Beneficios del crédito agrícola

Insistimos hoy sobre la importancia del Servicio del Crédito Agrícola para señalar de una manera concreta los muchos beneficios que su utilización reporta a los agricultores.

Ejemplos típicos de los variados problemas que se presentan con frecuencia al modesto agricultor español, y que el Servicio Nacional del Crédito Agrícola soluciona con grandes ventajas, son los siguientes: El principal cultivo de nuestras tierras es el de los cereales, trigo principalmente. Con los créditos que se otorgan, nuestros labradores pueden adquirir segadoras agavilladoras, que mecánicamente, con menor coste y mayor rapidez cosechan sus mieses. A muchos labradores les conviene realizar en sus fincas una profunda labor de arado; el coste de una cava a brazo no lo permite con facilidad; el alquiler de un tractor o la compra del mismo rebasa las posibilidades económicas. Por ello la unión de los labradores facilita la obtención de los préstamos para adquirir este material, utilizar sus servicios en colectividad y amortizarlos en unos años.

Labradores que son arrendatarios de una finca, aunque abonen una renta moderada, tienen unos nobles deseos de que la tierra que trabajan llegue a ser de su propiedad. El Servicio estimula estos deseos concediendo créditos del valor de las dos terceras partes de la finca, al tres por ciento anual, para reintegrarlo en cuatro, seis, ocho o diez años.

Estas obras y otras muchas más de diversa índole, desde la construcción de lavaderos de lanas hasta la compra de sementales, todas encaminadas a aumentar la producción y elevar el nivel de vida del agricultor español, han sido fomentadas e impulsadas por el Servicio Nacional del Crédito Agrícola, mediante la concesión de préstamos por importe de centenares de millones de pesetas.

Cualquiera de estas obras de interés colectivo requiere, en primer término, el acuerdo de los agricultores que han de realizarla, existiendo dicho acuerdo pueden constituir una cooperativa agrícola y, a través de ésta, alcanzar las ventajas expuestas anteriormente. La Cámara Oficial Sindical Agraria de la provincia o bien la delegación provincial de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, son los organismos colaboradores de este importante servicio, que se encarga de recoger los problemas de los agricultores a fin de poder facilitarles los créditos necesarios.

## El vino y el "whisky"

### En España se sabe beber vino y el coeficiente de alcoholismo es bajo

(Crónica de nuestro corresponsal Rodrigo Royo)

Nueva York. — El pueblo norteamericano no sabe lo que es el vino. Claro que en California se produce vino y que en las tiendas de licores se puede encontrar toda clase de marcas españolas y francesas de esta bebida; pero la ignorancia en que viven los norteamericanos es sólo comparable a la que se tiene sobre los españoles respecto al "whisky". El vino es para los Estados Unidos una bebida tan exótica y tan poco común, como lo es el "whisky" para España.

En este mutuo desconocimiento existe, sin embargo, un punto a nuestro favor, y es el siguiente: el español sabe, al menos, que el "whisky" es un licor que los norteamericanos y los ingleses usan para emborracharse, y está muy en lo cierto; pero el norteamericano cree que el vino es una bebida que los españoles franceses e italianos usan también para emborracharse, y es esto, evidentemente, un gran error. He aquí, pues, la diferencia fundamental de criterios que hace de los Estados Unidos, por un lado, y de los países mediterráneos, por otro, dos entidades diametralmente opuestas cuando se las enfrenta con las bebidas alcohólicas.

El vino y el "whisky", puestos frente a frente, son dos bebidas que no tienen nada en común, pero se identifican entre sí cuando consideramos que ambas son bebidas nacionales. El vino es en España lo que el "whisky" en los Estados Unidos, aunque, en otro sentido, habría de decir que el vino es a los españoles lo que el "whisky" "no es" a los norteamericanos. Nuestra actitud frente al vino es de carácter positivo, mientras que la actitud norteamericana frente al "whisky" es netamente negativa. Me refiero, en concreto, a la ley que ha sido sancionada por la sociedad y que no está escrita en ninguna parte.

#### LA ACTITUD ESPAÑOLA FRENTE AL VINO

Nosotros vemos en el vino una parte sustancial de nuestra cocina, y, por tanto, de nuestra alimentación. A ningún español le cabe en la cabeza la idea de que el vino sea una especie de estupefaciente. Bebemos el vino para saborearlo, no para emborracharnos. En España no se tiene ninguna prevención contra el buen bebedor de vino, pero se detesta y se desprecia concienzudamente al que se emborracha. Siendo uno de los países más consumidores de alcohol, España tiene un coeficiente de alcoholismo de los más bajos. Los españoles sabemos beber, lo cual no deja de ser un arte, una gran virtud, una cualidad tan importante y difícil de adquirir, al menos, como el "know how" técnico de que tanto se ufanan los norteamericanos.

#### DEBER ES CASI UN PECADO EN NORTEAMERICA

En contraste con el trato abierto y positivo que nosotros le damos al vino, el pueblo de Estados Unidos mira al "whisky" con una enorme prevención y adopta frente a él posiciones extremas. Los retos frente al alcohol nacieron con el puritanismo pro estante y se extendieron luego, hasta crear un verdadero problema nacional, que culminó en la época de la prohibición.

Los norteamericanos se dividen en dos clases: los bebedores y los abstemios. A los primeros, indistintamente, les gusta emborracharse, con mayor o menor frecuencia y en más o menos grado, y a los segundos se les ofende con sólo ofrecerse una copa de licor. Aquí es preciso andarse con mucho cuidado en eso de la bebida. Para un puritano, un hombre que bebe, cualquiera que sea su forma de beber, es un bebedor, o sea, un borracho, o sea, un pecador de la peor especie. El puritano no puede comprender, no ya nuestra actitud limpia ante el alcohol, sino ni siquiera la de los bebedores norteamericanos más comedidos, que sólo se emborrachan de vez en cuando y que también los hay.

La guerra que los puritanos declararon al "whisky" condujo a la prohibición, victoria aparente y

anécdótica, que se convirtió luego en la peor de las derrotas para la causa de los abstemios. Porque, al prohibirse el alcohol, se arraigó más la idea de que era un vicio y se incrementó en grado sumo la afición de las gentes al "whisky", sobre todo de la juventud, incurtándose en el espíritu de ésta la convicción de que el "whisky" era un estupefaciente parecido al "opio" o a la "marihuana". La prohibición sirvió sólo para enriquecer a los "gangsters" y para multiplicar por cien el número de alcohólicos en los Estados Unidos.

Desde que se levantó la prohibición, las cosas han mejorado mucho. Pero todavía está vigente aquí la controversia sobre el alcohol, que ha llevado a los norteamericanos a adoptar ante el "whisky" actitudes apasionadas. Este es el motivo de que en los Estados Unidos no se sepa lo que es el vino, Agobiados por tantos prejuicios,

los norteamericanos no han aprendido aún a beber.

#### UNA SOLUCION IMPOSIBLE

Los grandes productores de vinos que pugnan por penetrar en el mercado de Norteamérica, hartan bien en prestarle a este problema la atención que merece. Para que un pueblo consuma vino, es preciso que antes aprenda a beber sin recelos ni suspicacias. El "whisky" se bebe a escondidas, con gesto de repugnancia y en conciencia de pecador. El vino se bebe a las claras, con deleitación y con la frente bien alta. El norteamericano bebe leche en las comidas y se emborracha después en los bares con "whisky", cuyo sabor le desagradaba. Para hacerle cambiar la leche por el vino en las comidas y para impedir que se emborrache, sería preciso acabar con la idea perniciosa que el puritanismo ha impuesto en torno al alcohol.

## Londres no quiere dejarse suplantar por Tokio

### Para ganar la guerra de los textiles, Inglaterra lanza un tejido revolucionario

#### En 1954, 5.000 toneladas de "Terylene" rivalizarán con el Nylon

Cuando el americano Drake descubrió en Titusville (Pensilvania), hace noventa y cuatro años, el pozo de petróleo que debía marcar el comienzo del desarrollo industrial de este aceite mineral, que, desde entonces, tiene múltiples aplicaciones no sospechaba que un día los hidrocarburos serían utilizados para fabricar tejidos.

En efecto, en los Estados Unidos se ha exhibido una colección de vestidos que es el resultado de la colaboración de una casa de costura americana y de un laboratorio especializado en los derivados del petróleo. La falda imita a la perfección el gasé, el cuerpo es de "paraxilone", las medias son de "cyclohexane". Todos estos productos son derivados del petróleo.

Tras esta noticia se esconde un nuevo episodio de la guerra de los textiles artificiales o naturales que se desarrolla desde hace algunos meses entre los Estados Unidos, Inglaterra y Japón.

#### "TOKIO RAYON CO." CONTRA "CENTRAL RAYON OFFICE"

El nylon se halla en el fondo de todas estas escaramuzas. Constituía hasta ahora, si nos atenemos a las declaraciones de la prensa británica, "la única rama de la industria textil inglesa que no ha sido alcanzada por la crisis". Ahora bien, la "Tokio Rayon Co." acaba de comprar a la célebre firma americana Du Pont, de Nemours, su procedimiento de fabricación del nylon para utilizarlo en sus importantes fábricas de Osaka. "Como la mano de obra está barata, el Japón va a poder inundar el Extremo Oriente con su nylon, eliminando a los ingleses del mercado", prevé el "Financial Times".

Para hacer frente a este peligro, los productores británicos de rayon han elaborado un plan destinado a luchar contra la competencia japonesa, a fin de estar en situación de anovisionar los mercados coloniales a precios similares a los de los nipones. El "Central Rayon Office", creado en 1940, va a intensificar sus actividades

mediante una standarización acrecentada, una reducción de los márgenes de beneficio y contratos de larga duración.

#### EL "COTTON BOARD" AVANZA PISANDO LOS TALONES

Por su parte, los hilados de algodón del Lancashire van a adoptar métodos idénticos para duplicar sus exportaciones el próximo año, tal como han anunciado en la Conferencia Internacional de Buxton. El congreso anual del "Cotton Board" de Harrogate, a fines de este mes ratificará definitivamente esta política económica que se hace indispensable si Gran Bretaña quiere conservar su rango.

Parafraseando la situación, un colega parisién no vacilaba en concluir, en su crónica económica del 19 del pasado septiembre, que "el precio de las camisas del mundo entero se está jugando en Londres". De hecho, no se trata solamente de las camisas, sino del conjunto de las fabricaciones que utilizan el algodón, así como los textiles artificiales cuyo desarrollo se intensifica cada vez más.

En espera de las próximas repeticiones que no dejarán de provocar por una parte la producción intensiva del nylon en el Japón y, por otra, la contraofensiva poderosa de Inglaterra, seguida atentamente por los Estados Unidos, los químicos del mundo entero se esfuerzan en descubrir nuevos tejidos que por sus propiedades destronarían los ya existentes.

#### CALCETINES ELASTICOS Y TRAJES PERFUMADOS

El "Daily News", al registrar una de estas innovaciones más o menos sensacionales, señalaba recientemente unos calcetines "Made in U.S.A." que se adaptan indiferentemente a un pie pequeño o grande, "del 39 al 46", especificaba. Estos calcetines son de nylon elástico. Para no ser menos, el "Daily Mirror", a su vez, informa a sus lectores de que una fábrica inglesa de confecciones hace ahora unos trajes impregnados de olorilla que tienen una "frescura

## Francia pierde sus contactos culturales con el cercano Oriente

### Los países árabes rechazan a sus artistas y actores

(Crónica de nuestro corresponsal Manuel de Agustín)

Paris. — Hace pocos días, una alta personalidad del mundo árabe ha dicho que, en adelante, será muy difícil, cada día más difícil — subrayó — mantener relaciones amistosas con los franceses. Pedición negativa, porque los hombres deben esforzarse en salvar de los rencores políticos y conflictos temporales, los lazos eternos de la amistad entre los pueblos. Las buenas relaciones entre Francia y las naciones africanas del Mediterráneo se traducían en un constante ir y venir de profesores, estudiantes, políticos, pintores y artistas. Francia ha mantenido, durante el último medio siglo, un cuerpo expedicionario de propagandistas de su cultura en todo el cercano Oriente, que ahora acaba de perder. Los últimos supervivientes deste batallón intelectual resisten en cabezas de puente que, bajo el nombre de Institutos france-

ses, siguen aún atrincherados en sus aulas, pero el refuerzo considerable de conferenciantes, artistas y actores, que la metopolis francesa envía, no sirve ahora para los países árabes porque éstos no quieren recibirlos.

La aventura de Jean Louis Barrault y su compañía teatral es un ejemplo elocuente. Todos los años, esta empresa emprende una gira más allá de sus fronteras; Canadá, Estados Unidos y América del Sur fueron las últimas etapas de su más reciente excursión. El éxito que acompaña a la notable "troupe" es considerable, aunque bastante inferior al eco y la resonancia que sus triunfos alcanzan en París. Por donde pasan, las Embajadas de Francia organizan una recepción en su honor; los embajadores les condecoran, y el Ministerio de Asuntos Exteriores se encarga en París de que los brillantes actos se reflejen en la prensa de la capital de Francia, para lo que no faltan nunca las crónicas de los corresponsales de la agencia oficial. Tan admirable mecanismo demuestra la importancia que las autoridades del país conceden a estos emisarios de su arte y su cultura. Ningún otro pueblo ha sabido hacerlo mejor, y, por ello, jamás una negativa de entrada en un país a una compañía de teatro habría dado ocasión a tanto comentario.

Desde luego, las giras teatrales de Jean Louis Barrault, en lo que conciernen a Egipto, fueron proyectadas bajo el signo de la adversidad. El año pasado, cuando ya estaba anunciado en las carteleras de El Cairo el "debut" de los comediantes franceses, una ola de xenofobia revolvió el país y fue imposible que las autoridades permitieran a estos comediantes arriar gar sus vidas ante un público excitado contra todo lo que remozara el recuerdo extranjero. Egipto andaba por aquel entonces revuelto con el asunto del Sudán y un conato de agitación comunista.

Doce meses después, el empresario de Barrault contrató otra "tourne" al Líbano y Egipto. Era la última etapa de este viaje propagandístico y cuando la compañía tomaba el camino de la capital musulmana, un telegrama del Gobierno egipcio daba por rescindido el contrato, anulando incluso los visados de entrada para los elementos de la compañía.

En Francia, sin admitir razones, algunos comentaristas dijeron "que los regímenes dictatoriales odian la cultura, el arte, y prohíben la actuación de estos embajadores universales". Frases, sólo frases. El Gobierno egipcio ha tomado una medida de precaución en defensa, precisamente, de unos artistas que con su presencia herían la sensibilidad de un pueblo que en estos días "es difícil, muy difícil, que quiera fomentar las relaciones amistosas con Francia". Habrá, sin duda, que olvidar el drama para que los actores franceses interpreten la comedia.

**TRABAJADOR AGRICOLA**  
El nuevo Estado, ha querido hacer llegar los beneficios de los Seguros Sociales a la gran masa campesina que labora por la grandeza de España. Inscríbete en el Censo Laboral Agrícola y disfrutarás de estos beneficios

tante asunto de los tejidos artificiales. Si Whinfiels tiene el mérito de haber sido el primero en hallar una fórmula que sitúa a Inglaterra a la vanguardia de la técnica, es probable que mañana otro químico franqueará una nueva etapa. Es el precio del progreso y la evolución lógica de las rivalidades económicas que dirigen nuestro planeta oponiendo entre sí en una lucha perpetua a las naciones que se esfuerzan cada una en hacerlo mejor que el vecino.

JEAN BASSOT

# LA ITALIA DE HOY

## El tiberio político.—Una ley electoral muy amañada.—Los insultos de un periodista yanqui y el ímpetu del señor Fanelli

—Es en la próxima primavera cuando se celebran las elecciones políticas? —pregunto a un señor que viaja frente a mí, en el trayecto Roma-Nápoles.

—Si, eso parece —me contesta muy sobrio.

—¿Y quién cree usted que las ganará? —insisto en mi interrogatorio.

—Mi interlocutor me mira con un gesto irónico; después, desvía la vista hacia la ventanilla. El tren corre, rápido, por las verdes llanuras de la Campania. Una cortina de agua, de lluvia pertinaz, cae insistente.

—Los que deben ganarlos... por suerte para nosotros —me responde. Y después, para aclarar sus afirmaciones, prosigue: El actual Gobierno democristiano, con sus colaboradores republicanos y liberales, han redactado una ley Electoral que significa, por descontado, su triunfo. Es una ley, según parece, basada en la defensa de los principios democráticos...

—Pero una ley —sugiero— electoral según he oído decir.

Le ofrezco un cigarrillo. El revisor interrumpe brevemente nuestra conversación. Después, tras unas bocanadas, mi compañero de departamento se exclama:

—La gran mayoría del pueblo

italiano votará por los demócratas cristianos. Es lo menos malo. Pero sin gran convicción. La verdad es que la política actual no conviene a nadie. Mas ahí está la amenaza del comunismo... y la ayuda americana.

—Entonces, ¿usted cree que el partido comunista podría alcanzar el Poder en unas elecciones sinceras? —

—Mi interlocutor hace un aspavento:

—De ningún modo...! Pero usted sabe, como yo, que cuentan con gente decidida. Y sirviéndose del artificio de las elecciones, pueden dar un golpe de mano. A Dios gracias, Italia está preparada. Ya sabe lo que significaría el Poder en manos de los bolcheviques. ¡Qué desastre...!

—¿Y los partidos de extrema derecha? —

—Tendrán una mayor representación parlamentaria. Pero nada más. Sobre todo, en las provincias meridionales, cuentan con un buen estado de opinión. Mas no pasará de eso.

**PRONOSTICOS FAVORABLES AL GOBIERNO**

Poco más o menos, la mayoría de las personas con las cuales hablé en Italia sobre las próximas elecciones —que lo más probable es

que se celebrarán en mayo o 1953— sustenta este criterio.

La oposición —de derecha y de izquierda— se muestra reacia al proyecto de ley Electoral que ahora se discute en Montecitorio. E incluso se dice que harán formalmente la obstrucción; pero es lo mismo.

En Nápoles leo en el diario monárquico "Roma" un recuadro en primera página, en el que se ataca con crudeza el procedimiento de la mayoría parlamentaria. Transcribe un párrafo que, muy jaque, dice:

"¡No, veremos en la calle! Este desafío ha sido lanzado por los concejales democristianos. Si (ya que el desafío ha sido súbitamente aceptado), pero no con las mismas y leales armas de un combate caballeroso ya que de su parte está el bastón, arma traidora, de la ley antidemocrática."

Vosotros, les dicen poco más o menos monárquicos y fascistas, os hincháis los carrillos afirmando que practicáis la democracia, y que disuestos estáis a defenderla. Pero no con las armas nobles, no con el sistema democrático que concede iguales derechos y deberes a los partidos y a los electores. Sino protegidos, respaldados, por las cartas que os pueden asegurar la victoria.

La Diputación de Nápoles, con mayoría de derecha, ha hecho una pública protesta. El "áspero viento del Sur", como textualmente dice el diario "Roma", se dejará sentir en el Viminal y en Montecitorio. Pero la protesta quedará ahogada en los urnas, cualquier día del próximo mes de mayo.

Se defiende la democracia con procedimientos fascistas... y los monárquicos y sus aliados fascistas reclaman desde la oposición una mayor pureza democrática para asegurar su triunfo.

La vida, señores, es una paradoja.

"Si usted, calumniador, no es además de eso un bellaco, cambiará conmigo, lo antes posible, unos disparos de pistola, que probarán la verdad de las ofensas gratuitas lanzadas por usted al ejército italiano. Firmado: Giuseppe Attilio Fanelli, teniente coronel de complemento."

Este expresivo telegrama se recibió hace unos días en la redacción del periódico neoyorquino "Saturday Evening", e iba dirigido al periodista James O'Donnel.

Según parece, este periodista americano estuvo recientemente en Nápoles, y tras visitar el cuartel general de la AFSE ("Allied Forces Southern Europe"), situado ante la bahía, en Posillippo, conversó con el almirante Carney y otros oficiales de la NATO. Después de decir en su artículo, entre otras peregrinas cosas, que allí vivió el emperador romano Lúculo, y que era donde celebraba sus famosos banquetes —Lúculo fué romano, pero no emperador—, el periodista de Nueva York llegó a afirmar que la colaboración italiana en la NATO es de "spaghetti" y que el ejército de Italia "era un mayor engorro para sus aliados que para sus adversarios".

**EL SIGNOR FANELLI, COMO SIMBOLO**

Aparte de ese telegrama del impulsivo señor Fanelli, toda Italia se sintió ofendida. Llovieron las cartas de protesta, los artículos iracundos en la prensa y hasta se vio obligado el propio almirante Carney a dar una larga explicación ante los reporteros, subrayando que las afirmaciones de mister O'Donnel eran puramente personales. Que de ninguna manera se manifestó nadie en el cuartel general en ese sentido... y que no debía concederse ninguna importancia al suceso.

Creo que pocos pueblos sienten una tan entrañable identificación con su ejército como el italiano. Si usted acude a cualquier librería encontrará una bibliografía militar interesantísima. Si se trata de recordar algún hecho histórico, el pueblo se lanzará a la calle embriagado por las banderas y los himnos patrióticos. Si se habla de esta última guerra, o de la anterior, le contarán a usted, con toda clase de pormenores, veinte, treinta, mil, diez mil epopeyas personales y colectivas.

En pleno gobierno liberal y democrático, la exaltación al ejército alcanza la medida del próximo. De continuo se reverdece la memoria de la opinión con fotografías y relatos recordando diversas gestas bélicas. Ahora, precisamente, una publicación gráfica semanal acaba de lanzar con gran éxito un número especial, disputadísimo, dedicado a la intervención de Italia en la segunda guerra mundial.

Es posible que usted, amigo lector, tenga su personal opinión sobre el ardor belicista del ejército italiano. Pues bien; yo le aseguro que en pocos países existe un clima bélico tan ardiente, tan expresivo, tan inquieto... Y patriotismo con epidermis más delicada.

No es para menos: Al pueblo italiano se le ha ofendido demasiado. Y la verdad es que, ahora, en el instante de hacer los balances, se reconoce oficialmente que ha perdido en la guerra unos cuantos cientos de miles de hombres.

**LOS PRISIONEROS EN RUSIA**

Es posible que se encuentren prisioneros en Rusia cerca de sesenta mil ex combatientes italianos. El Gobierno soviético dice haber capturado en toda la guerra

20.000 soldados italianos y que ha devuelto 16.647. Por el contrario, el Gobierno de Roma sostiene que los rusos han capturado de sesenta a ochenta mil italianos, que hoy malviven en los campos de concentración o han muerto de hambre en esos mismos campos.

Pero volvamos al teniente coronel de complemento signor Fanelli. Antiguo fascista, poco antes de estallar la guerra italoaliópica, desafió a mister Atlee por haber pronunciado estas palabras ofensivas para la nación italiana. Capitán de carros de combate del ejército de Mussolini, Fanelli provocó en duelo al mayor Atlee, el cual se negó en redondo a batirse, alegando que él tenía libertad en la Cámara de los Comunes para emitir su opinión. Otro inglés, Edward A. Dickinson considerando que la renuncia de Atlee era "un insulto al honor británico", se ofreció a combatir con el signor Fanelli. Mas éste agregó que quien había insultado a Italia y a los italianos fué tan solo Atlee. Y no hubo duelo.

¿Lo habrá ahora? Toda Italia, asomada a la ventana del mundo, ha apretado sus filas junto al impetuoso signor Fanelli.

¡Hasta los comunistas!

## En febrero será estrenada en el "Español" una obra de dos autores valencianos

Don Julio Milego, Gil Fillol y Moret, hablan sobre "El Españolito".—La fallera de Madrid.—En memoria del P. Juan Bautista Gomis

Madrid. — (De nuestro corresponsal José del Turia). — Valencia está permaneciendo y presente en Madrid, por ser cada día más progresivas sus actividades, más íntimas las relaciones, más frecuentes los viajes a la capital de España de las autoridades de la región y cuidarse, por los valencianos aquí residentes, en todas sus formas, la manra de que el tema valenciano sea en todo momento actualidad.

Y de cosas de actualidad valenciana vamos a referirnos en esta crónica, que procuramos sea breve y expresiva.

Vayamos primero a lo artístico. Hace dos años, dos autores valencianos obtuvieron, entre cerca de trescientos concursantes, el premio nacional de Teatro "Alvarez Quintero". Asistimos nosotros, en la sala de junta de la Asociación de la Prensa, al acto de entrega del premio. Fué un acto emotivo. Don José Calzada Carbó y don Rafael Robledo Torres recibieron plácemes y elogios por la originalidad y bien construida obra de ambiente quinteriano "El lazillito ciego". Del premio en metálico les hizo entrega el que fué en otros tiempos gobernador civil de Valencia, señor Cabello Lapiedra. Pero lo que más entusiasmaba a los galardonados autores era que la obra premiada sería estrenada en uno de los teatros oficiales, el Español o el María Guerrero. Vicisitudes por las que han pasado dichos teatros, los cambios de cargos en los mismos y en la Dirección General de Cinematografía y Teatro, retrasaron el estreno, que ahora, dentro de pocos días, en el mes de febrero próximo, va a tener efectividad. Serán intérpretes de "El lazillito" actrices y actores de la titular del Español.

Otra novedad que debemos consignar es la de las próximas elecciones en la Casa de Valencia para renovación de cargos directivos. Esta elección se verificará el 25 de enero, cesando el presidente señor Bordonau, el secretario general señor Casón Plegri y el vicepresidente por Alicante don Julio Milego, a más de vocales representantes de las tres provincias hermanas.

En cuanto a actos culturales, es de resaltar, entre los últimamente celebrados en la Casa de Valencia, el del homenaje al pintor Ribera sobre el que disertaron los críticos de arte don Luis Gil Fillol y don Julián Moret, a los que presentó muy elocuentemente el catedrático don Julio Milego, quien también supo darnos a conocer

rasgos salientes de la obra y la vida del Españolito.

Noticia grata para Valencia y los falleros es la del nombramiento de Señorita Casa de Valencia a favor de la encantadora y bella joven Carmencita Bru, cuya designación ha sido muy bien recibida por todos los socios de la entidad.



**CARMENCITA BRU**

Cuantos conocen y tratan a esta fallera, que lo valencianos residentes en Madrid envían a las fiestas josquinas, coinciden en que las dotes que la adornan hacen de ella una ideal representación.

Aún podríamos extendernos más, pero consideramos conveniente dejar para nueva crónica otras notas de actualidad valenciana que hoy cerramos con el anuncio de los funerales que en San Francisco el Grande tendrán lugar el día 14, a las diez y media de la mañana, por el alma del P. Juan Bautista Gomis, fallecido el 27 del pasado mes en el Real Monasterio de Santo Espiritu del Monte, en Gilet (Valencia). Se nos dice también que en memoria del P. Gomis harán veladas necrológicas, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, otros centros culturales y en la Casa de Valencia, en la que en más de una ocasión el Padre Gomis dejó oír su voz en disertaciones de gran relieve,

## COLABORACION

### No apta para mayores

Enfadado y orgulloso se ha presentado también este año en los escenarios españoles el "Ternorio" de Zorrilla, simbólico personaje que todo lo trata a base de doblones, estocadas y versos. Y es, también en estas fechas, cuando influenciados quizá por el "¡Cual gritan esos malditos..." o el "¿No es verdad, ángel de amor...?", los poetas distribuidos en la Península Ibérica, desde los Pirineos hasta el cabo de Gata, sienten renacer sus afanes musicísticos y empujan los recitales públicos de café y los recitales íntimos de café, puro y copa.

Este fenómeno de intensa actividad poética que aparece todos los años en el mes de noviembre, como las castañas asadas y calentitas, para terminar en el mes de junio, como los catarros tenaces de los fumadores, exige un severo estudio, pues ni la poesía romántica que estuvo en boga hasta principios de siglo, ni la poesía necrológica que prevalece en los actuales momentos, resulta apta para todas las edades y ya va siendo hora de exponer los motivos que aconsejan la creación de una oficina nacional permanente de vigilancia poética, dependiente de la comisión de recitales de café y similares.

Para la poesía romántica, el mundo pierde sus contornos exactos y sólo existen puestas de sol maravillosas, noches que desfilan la plata de sus lunas sobre nuestras cabezas, mujeres de ovalo perfecto y cabellera de ébano, reihos que están esperando el guiño de ojos de nuestra audacia para ser conquistados... Estos versos románticos resultan tolerables para la juventud, pero dudosamente aptos para la madurez, pues el lector que ha pasado de los cuarenta años, sólo coge catarros en los amaneceres, pulmonías bajo la plata de la luna llena, "déficit y disgustos con las mujeres de ovalo perfecto y ese reñío que espera ser conquistado por un hombre audaz se convierte en la búsqueda angustiada de un piso desahogado.

Esta poesía, tan tenazmente cultivada por los románticos con perilla del siglo XIX, los caballeros con barba de principios del siglo XX y algunos tenderos de ultramarinos con

guardapolvo del año 1950, se halla en plena decadencia y está sustituida por sonetos, alejandrinos y poemas con la bandera levantada —o libres— que parecen un reclamo de esas sociedades que se comprometen, por una módica suma mensual, a proporcionar a sus abonados un decoroso entierro. Son poesías que nos hablan de tumbas, de cipreses, de muerte galopando por las venas. La poesía moderna es una poesía taciturna y pesimista. Una poesía de casa de socorro y farmacia de guardia, de día de difuntos y esquelera mortuoria.

¿Pueden leerla los jóvenes? Si. Muchos de vitaminas y pléuricos de facultades físicas, los jóvenes no se asustan demasiado con estos poetas que hablan de la muerte como si la muerte fuese la señorita Purita Marfinez que les espera en el café a las 7 de la tarde. Pero los señores de edad... El organismo de los señores de edad, cual esas criadas que llevan mucho tiempo a nuestro servicio, se atreve continuamente a protestar de todo: que si se come mucho, que si se fuma demasiado, que si se bebe con exceso... A consecuencia de todo esto, las personas maduras pierden lentamente la confianza en sus facultades físicas y pierden muchísimas horas en las antenas de los médicos. Leer, en estas tristes condiciones, los poemas necrológicos que se escriben en la actualidad, puede angustiar a todos aquellos que ya han perdido la juventud, convirtiendo así su serena madurez en espera inquietante de la decadencia definitiva.

Para una oficina nacional permanente de vigilancia poética, dependiente de la comisión de recitales de café y similares, el dictamen está claro: Tanto la fenecida poesía romántica como la pesimista poesía que se escribe y recita en nuestros días, son gravemente peligrosas para mayores y sobre ellas, igual que sobre las carteleras de algunos espectáculos, debería campean un gigantesco 4, anunciador de los peligros psicológicos que su lectura encierra. Lo sentimos mucho por los poetas, pero su poesía, en los tiempos actuales, debe calificarse como NO APTA PARA MAYORES".

Evaristo Acevedo

## BOLSA

CAMBIOS DE LAS BOLSAS DE MADRID, BARCELONA Y BILBAO Y DEL BOLSIN VALENCIANO, CORR. ESPONDIENTES AL DIA DE HOY

### BOLSA de MADRID

Fondos Públicos:	
Interior ... ..	83'50
Exterior ... ..	101'50
Amortizable 3 % ...	86'50
" 350 % ... ..	92'—
" 4 % enero ... ..	98'50
" 4 % nobre ... ..	94'40
Reconst. Nacional 4 %	93'50
R. E. N. F. E. 4 % ...	93'50
Cédulas:	
Hipotecario 4 % ... ..	85'75
" 450 % A. ... ..	84'75
" 450 % B. ... ..	86'—
" 450 % C. ... ..	85'—
" 4 % Exent. ... ..	98'50
Crédit. Local 4 % Inter.	97'75
" 4 % Lotes ... ..	101'25
" 4 % Id. 1949 ... ..	101'50
Acciones:	

Banco de España ... ..	—
" Exterior ... ..	240'—
" Hipotecario ... ..	292'—
" Central ... ..	312'—
" E. de Crédito ... ..	490'—
" H. Americano ... ..	370'—
" Popular Español ... ..	218'—
Fléctricas Leonesas ... ..	—
F. E. N. O. S. A. ... ..	116'—
Hidroeléctrica Chorro ...	129'—
Hidroeléctrica Española	224'—
Iberduero, ordinarias ...	205'—
Salto del Nansa ... ..	109'—
Salto del Sil ... ..	—
Sevillana Electricidad ...	115'—
Unión Eléct. Madrileña ...	117'—
El Aguila, Fc. Cerveza ...	355'—
Cral. Azucarera ... ..	110'—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	—
Brigados y Construcciones	—
General de Inversiones	—
Minas del Rif ... ..	490'—
Duro Felguera ... ..	223'—
Los Guindos ... ..	—
Ponferrada ... ..	340'—
C. A. M. P. S. A. ... ..	158'—
Tabacalera ... ..	159'—
Construcción Naval, ordinarias	—
Construcción Naval, preferentes	121'50
Unión Naval de Levante	—
Papeleras Reunidas ... ..	—
Energía e Ind. Aragonesas	—
Explosivos ... ..	227'—
Hidro Nitro Española ...	128'50
Petróleos ... ..	419'—
Unión Resinera ... ..	—
Unión y Fenix ... ..	—
Aitos Hornos ... ..	192'—
Auxiliar F. C. ... ..	—
Material y Construcciones	141'—
Telefónicas ... ..	163'—
F. E. F. A. S. A. ... ..	—
S. N. I. A. C. E. ... ..	300'—
Metro Madrid ... ..	148'50

### BOLSA de BARCELONA

Acciones:	
Tranvías Barcelona, ordinarias	—
Catalana, Gas Electricidad	111'—
Aguas de Barcelona ... ..	205'—
Minas del Rif ... ..	—
Cros ... ..	475'—
Explosivos ... ..	229'—
Tabacos Filipinas ... ..	357'—
Petróleos ... ..	423'—
F. C. Cataluña, pref. ...	—
Trasmediterránea ... ..	175'—

### Cotizaciones de frutos

Entre las ofertas de hoy en este mercado frutero de Hamburgo figuran dos partidas de cebollas holandesas, un vagón de tomates italianos, un vagón de uvas españolas y un vagón de cebollas checoslovacas.

Los precios cotizados en marcos han sido los siguientes: Cebollas holandesas tamaños medianos, 11, por sacos de 25 kilogramos. Tomates italianos tamaño A, 0'90 por kilo bruto por neto; tamaño B O, 88; tamaño C O, 84. Uvas españolas, 10'05 por caja de 10 kilos. Cebollas checoslovacas, 25'20, por sacos de 25 kilos.

### Cotizaciones de frutos del Mercado de Abastos, en Valencia

Relación detallada de géneros vendidos, y cotizaciones (medio, máximo y mínimo) correspondientes al día de la fecha:

FRUTAS	
Castañas, 3'40, 3'70 y 3 pesetas.	
Dátiles, 2'70, 3'25 y 2'25.	
Higos secos, 5'50, 7'50 y 3.	
Manzanas, 6'80, 10 y 3.	
Melones 2, 2'50 y 1.	
Naranja mandarina, 1'35, 1'80 y 1.	
Naranja dementina, 3'75 y 4'25.	
Naranja navel, 1'35, 2'50 y 0'80.	
Peras, 8, 10'50 y 4.	
Uva, 8'9, y 5.	

VERBURAS	
Acelgas, 3, 3'75 y 2'50.	
Ajos secos, 6'50, 8 y 3.	
Ajos tiernos, 0'60, 0'65 y 0'40.	
Alcachofas, 8'50, 10 y 4.	
Bonifia, 1'10, 1'25 y 0'90.	
Calabazas, 1'05, 1'20 y 0'80.	
Cardos, 2'25, 2'60 y 1'75.	
Carlotas, 1'25, 1'50 y 0'50.	
Cebollas, 1'05, 1'30 y 0'70.	
Cebolla tierna, 5, 5'50 y 4.	
Coliflor, 34, 42 y 25.	
Chirivias 2'75, 3 y 2'50.	
Espinacas, 4, 4'75 y 2'50.	
Escarola, 5'50, 8 y 3.	
Guisantes 9, 10 y 6.	
Lechuga, 5, 7 y 2'50.	
Limones, 3'75, 4 y 3.	
Nabos, 2'40, 2'60 y 2.	
Patatas, 1'70, 1'90 y 1'35.	
Rábanos, 3, 3'50 y 2'50.	
Repollo, 18, 24 y 12.	
Tomate, Canarias, 4, 4'25 y 3'50.	
Tomates, 3'85, 4'40 y 2'75.	
Tomates colgar, 5, 5'50 y 4'50.	

### Las inversiones de capital estadounidense en el extranjero

Las inversiones privadas directas de capital estadounidense en el extranjero ascendían, en 31 de diciembre último, a 11.804.100.000 dólares, según cifras publicadas por el Departamento de Comercio. Más de 8.000 compañías realizaron inversiones en el extranjero. De la cifra total, 8.239.100.000 dólares fueron invertidos en países del hemisferio occidental, incluyendo 4.675.000.000 en las repúblicas iberoamericanas y 3.564.100.000 en Canadá.

Estos totales, dice el Departamento, se basan en las cifras de contabilidad y provienen de un censo terminado en fecha reciente. Ha sido el primer censo de inversiones en el extranjero estadounidense desde que el Departamento de la Tesorería realizó otro a fines de 1943. En 1943, las inversiones en el extranjero de capital privado estadounidense ascendieron a dólares 7.861.600.000, en tanto que en 1929 sumaron 7.500.000.000 dólares.

Las inversiones en los países de la Europa occidental sumaron más de 773.900.000 dólares a fines de 1950, y en las dependencias de dichos países, 429.800.000. En todos los demás países ascendieron a 1.361.300.000 dólares.

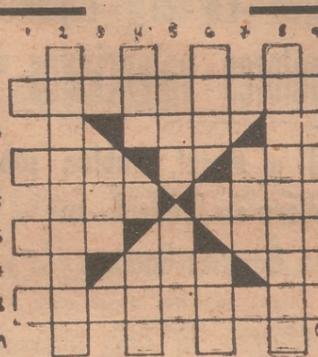
Los países industriales continuaron atrayendo la mayor parte de la inversión americana, ocupando el segundo lugar los negocios petroleros, seguidos por las industrias del transporte y comunicaciones mineras y de fundición. La cifra referente a España y correspondiente al censo en 31 de diciembre del 1950, asciende a 35.700.000 dólares, contra 124.100.000.



— Naturalmente, tú prefieres gastártelas con el médico cuando coja un catarro.

### EL CRUCIGRAMA DEL DIA

El obsequio ideal de Reyes  
Excelentes máquinas para coser y bordar  
Calle Paz, 11



Horizontales: 2 — Desgracia que alcanza a muchas personas. 3 — Apócope de santo. 4 — De este lado. Arbusto de Costa Rica. 5 — Sujeto con cuerda. Madero que sirve para la formación de cubiertas (al rev.). 6 — Reca. Hogar. 7 — Se dirigen. 8 — No recordadas.

Verticales: 2 — Canción popular de los gondoleros de Venecia. 3 — Sujeto. 4 — Yunque de platero. Planta trepadora y cuyo fruto es la uva. 5 — Gran masa de agua. Regalad. 6 — Término o remate. Nave. 7 — Óxido de calcio. 8 — Frutos de la calabacera.

SOLUCION  
1 — CALABAZAS  
2 — D.V.D. 6 — FIN. NAO. 7 — CAL.  
3 — ATE. 4 — TAS. VID. 5 — BARCAROLA.  
6 — OLIVADAS.  
7 — ORO. LAB. 7 — VAN.  
8 — SAN. 4 — ACA. CAR. 5 — ATO.  
HORIZONTALES: 2 — CALAMIDAD.

### JEROGLIFICO



### NOTA

Pregunta: ¿Cómo tienes el p...  
La solución, mañana.  
Solución al jerooglífico de ...  
Una raya más larga.

### Cárceles floridas

Inglaterra lleva una farga pororada en la que no se vive que pendiente de la próxima coronación de la reina Isabel II, dos los actos se encaminan a fin. Hasta los presos no han rido estar exentos de la conmeración, y han decidido decorar tejas con flores. Los directores los establecimientos penitenciarios han recibido ya 14.000 semillas tulipanes y de narcisos.

**Campesino:** Durante muchos años has estado deseando poder disfrutar de los beneficios de los Seguros Sociales al igual que los trabajadores de la industria. El Censo Laboral Agrícola te brinda esa oportunidad. Inscríbete en él, a través de la corresponsalía local de la Obra de Previsión Social

Como en pleno día

LAMPARAS

**METAL-AUTO**

AMPOLLA AMARILLA

**METAL-GALBA**

ANTIDESLUMBRANTE

**LAMPARAS METAL-AUTO**

VIUDA DE MIGUEL ROCA

# Los Deportes



## Golpe franco

### Los "platos fuertes" han despabilado a las figuras y a la afición

Dijo una alta personalidad federativa, creemos recordar que el propio presidente D. Sancho Dávila, que era preferible enfrentar a la selección española con los países de mayor solvencia futbolística que disputar encuentros con naciones de escaso renombre y calidad deportiva. Con la primera iniciativa son mayores las probabilidades de ganar prestigio que de perderlo, con la ventaja de las enseñanzas que siempre se derivan del contacto con los mejores. Con la segunda, en cambio, en caso de triunfo, la gloria es relativa y se está expuesta a mucho al menor fracaso. Y, efectivamente, con este pensamiento el alto organismo federativo planeó un vasto y suculento programa de encuentros internacionales, con dos platos fuertes o superfuertes: Argentina e Inglaterra, y otros complementarios nada despreciables: Alemania y Bélgica.

Ya se han sufrido o pasado las experiencias de Argentina y Alemania y el resultado de una derrota, merced a vencer, y de un empate, haciéndose acreedores a perder, ha sido el balance. Contra los americanos se ensayó un equipo mezcla de nuevos valores y veteranos, y contra los alemanes, otro que sobre el mismo "chasis" recargaba la veteranía de sus componentes. Tras los dos partidos se han sacado provechosas enseñanzas en el orden táctico y técnico. Casi con unanimidad se reconoce la conveniencia de cuidar la preparación física, y de no extremar las medidas de orden táctico, porque lo que se está haciendo con tanta teoría es estropear a los jugadores. También se ha puesto sobre el tapete la cuestión de que no sólo de pases cortos y rasados "vive" el fútbol, y que es muy interesante esmerarse y proteger a los chutadores por excelencia, porque goles son triunfos.

Y es bien, si en el orden táctico y de preparación se ha llegado a un acuerdo casi espontáneo, en el de elección de jugadores o, mejor, de equipo nacional no se ve una orientación única. Se habla de escoger hombres de temperamento antes que de clase, en el sentido de que uno con calidad, pero que no tenga lo primero, no sirve; pero en cambio, hay criterios dispares en cuanto a dar entrada a jóvenes valores o, por el contrario, recurrir a los ases consagrados: Zarra, Panizo, Venancio, Igoa, etc. En el fondo, lo que origina estas distintas corrientes es que no hay mucho que elegir y lo poco elegible no es indiscutible. Como, además, ha habido jóvenes, como Campanal y Marcet, que han fracasado, y "viejos", como César y Molowny, que también no se sabe qué partido tomar.



I GO A PAN I Z O

Ahora bien, lo que está fuera de duda es que los partidos de Argentina y Alemania han abierto los ojos de los técnicos y de los aficionados; que todo el mundo interesado por el fútbol hace cábalas y saca conclusiones, y que los mismos jugadores, sobre todo los veteranos, se han despabilado y se superan en cada partido de liga, sabedores de que nadie tiene seguro el puesto de internacional. Es significativo que Zarra, el mismo Panizo, nuestro viejo amigo Igoa y algún otro estén "resucitando", como empenados en demostrar que ellos son mejores que los valores que surgen y, en fin, que son necesarios. Es buen síntoma, también, que hayamos oído decir a prestigiosos comentaristas que Ramón es un magnífico jugador, con el pequeño (?) defecto de que juega como le da la gana, sin preocuparse del contrario a marcar; que César lo que suele hacer es jugar como un volante más y no como un interior, por cuanto descuida en absoluto la vigilancia del medio adversario..., etc.

En fin, está claro que los grandes encuentros internacionales disputados han animado el cotarro de una manera tremenda y puede afirmarse que si los resultados no han sido talagüños y no ha habido gloria, el prestigio no ha decrecido. Por otra parte, ha resultado que Alemania era un gran enemigo, como lo puede ser Bélgica, que acaba de vencer a Francia. Y estas y otras razones, lo que no puede negarse es que han despabilado e interesado vivamente a la afición, a los jugadores y a los elementos responsables del fútbol español. Por todo ello, los "platos internacionales fuertes", lejos de indigestarse, van a venir muy bien, como ya previno Sancho Dávila.

Tristán

## ¡Viva el marcaje!



Escogemos esta foto del Barcelona-Valladolid, jugado el último domingo en la ciudad condal. Ella, es un buen ejemplo de lo "bellísimo" que es el fútbol cuando los jugadores, obedeciendo órdenes secretas —un secreto a voces— se vigilan unos a otros tan de cerca. He aquí, en fila india, dos de un bando y tres del otro. El balón no está en el lugar del suceso pero, puede venir de un momento a otro, hay que prevenirse. Y aquí están prevenidos: los cinco de primera fila y otros tantos al acecho, mientras, en las gradas, se aburren lo suyo, porque aquello, de fútbol, tiene poquisimo. En fin, amigos, el marcaje será muy necesario pero... hasta este punto llevado, ni puede probarnos nada, ni se puede tolerar

## Segunda División

### Clasificación del primer grupo después de los partidos de ayer

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Osasuna ...	14	9	3	2	31	16	21
Lérida ...	13	8	1	4	25	14	17
Caudal ...	14	7	3	4	28	20	17
Avilés... ..	14	8	1	5	26	19	17
Alavés... ..	14	7	3	4	32	25	17
Baracaldo... ..	14	6	4	4	31	19	16
Sabadell... ..	14	5	5	4	19	25	15
Logroñés... ..	13	6	2	5	25	22	14
Salamanca... ..	14	6	2	6	22	21	14
Ferrol... ..	14	5	3	6	20	14	13
Esp. Ind... ..	14	5	3	6	21	22	13
Tarragona... ..	14	6	1	7	20	28	13
S. Andrés... ..	14	5	1	8	19	33	11
Torrelavega... ..	14	5	2	9	18	28	8
Huesca... ..	14	3	2	9	16	26	8
Burgos... ..	14	2	4	8	15	56	8

### El Gijón, casi bloqueado por la nieve

Gijón, 8. — Si el temporal de lluvia y nieve, que se ha recrudecido, lo permite, hoy al mediodía saldrá por ferrocarril hasta León el equipo del Real Gijón, que se dirige a Sevilla y Málaga, donde actuará en las dos próximas jornadas de Liga. En León se espera un autocar, que ha tenido que hacer el viaje por Lugo, ya que el puerto de Pajares sigue cerrado.

No se desplazará Cástulo, lesionado el domingo y el cual estará por lo menos un mes sin jugar.

Después del partido de Sevilla, el Gijón se trasladará a Fuengirolá, a 28 kilómetros, de Málaga, donde permanecerá hasta el día del encuentro con el club malagueño. — Alfil.

### Argentina-Portugal, a mediados de año

Buenos Aires, 7. — Se asegura en los círculos futbolísticos que el encuentro internacional de fútbol Argentina-Portugal se celebrará a mediados de año. — Alfil.

### El Alcoyano que irá a las Palmas

Alcoy, 8. — El Alcoyano atacará el domingo, frente a Las Palmas, el mismo equipo que actuó el pasado domingo, que es el siguiente: Ferrer, Blanco, Marqués, Ambrosio; Diego, Suárez; Giner, Cerdá, Picazo, Sorriehero II y Sorriehero III. — Alfil.

## ENTRE CUERDAS Club Español de Tenis

### Archie Moore no tendrá que enfrentarse a Turpín

Washington, 11. — La Federación Nacional de Boxeo ha manifestado que la junta pugilística Británica ha relevado al campeón mundial de los semipesados, Archie Moore, del compromiso de enfrentarse con el campeón de la categoría de semipesado británico, la primera vez que pusiera en juego su título.

Moore y Joe Maxim, a quien el primero arrebató recientemente el título, se comprometieron a que el vencedor se enfrentaría contra Ranny Turpín o con cualquier otro campeón británico.

La Federación Nacional de Boxeo aprobó la celebración del encuentro entre Moore y Maxim para la disputa del título bajo estas bases. Sin embargo, la Junta Británica de Boxeo no exige el cumplimiento de tal compromiso, ya que Randolph Turpín ha renunciado al título británico de los semipesados para optar el campeonato de los medios. — Alfil.

### EDELMAN CONTRA SULLIVAN EN NUEVA YORK

Nueva York, 7. — El peso medio Marvin Edelman, que lleva 29 victorias consecutivas en su carrera, tendrá que enfrentarse a John Sullivan, de la Gran Bretaña, en combate a 10 asaltos, el próximo día 2 de febrero.

Este encuentro es una dura pelea, ya que el peso medio británico ha ganado los cuatro combates disputados en Norteamérica. — Alfil.

### Coll, tercero en los 10.000 metros de Sao Paulo

Sao Paulo, 8. — Se ha corrido la gran carrera de los 10.000 metros en la que participaron casi todos los ases que actuaron en el Gran Premio San Silvestre.

Ganó el yugoslavo Franjo Mihalic, que cubrió el recorrido en 30 minutos, 33 segundos y 3-10.

En segundo lugar se clasificó el sueco Gustaf Jansson, en 31 minutos, 29 segundos y 8-10.

Tercero, José Coll (España), en 32 minutos, 3 segundos y 9-10.

Se disputó, igualmente, una prueba sobre 1.500 metros, en la que triunfó el finlandés Urho Julin, en tres minutos, 38 segundos y 1-10.

### RESULTADO DEL DIA 7

Señor Mendoza a señor Gadea, por W. O.

Señorita R. Dicenta a señorita Boldova, por 6-3, 6-2.

Señorita Gutiérrez-Señor Caturra a señores Chicharro, por 6-1, 6-3.

Señores García del Moral-Dicenta (junior), a señores Solaz II-Boira, por 7-5, 6-2.

Señores Mompó-Iranzo a señores Artal-Solaz I, por 4-6, 6-0, 6-1.

Señor Ortega a señor Mata, por 6-3, 6-2.

Señorita Gutiérrez-Señor Caturra a señorita R. Dicenta-Señor J. Trullenque por W. O.

Señorita C. Reig-Señor Serrano I, a Señorita A. Campi-Señor Llobera, por 6-1, 6-3.

Señor Dicenta (junior) a Señor Serrano II, por 4-6, 8-6, 6-3.

Señor Solaz II a Señor De White, por 6-0, 7-5.

## Al habla con el doctor Ribes

### "Empezamos el nuevo año con buen pie"

### "En este instante el Valencia no tiene ningún lesionado"

Desde... el año pasado que no habíamos hablado con el doctor Ribes, y he aquí que reanudamos hoy nuestras semanales charlas con el hombre encargado de velar por la salud de los merengues. ¿Cómo está la enfermería? Gran noticia, queridos hinchas:

—Vacía por completo—nos afirma el galeno.  
—Feliz Año Nuevo entonces.  
—Puedes decirlo. Nunca he tenido menos trabajo. Mejor parte médico no cabe para iniciar 1953: ningún lesionado en el Valencia.  
—¿Quiere decirse que Pasieguito, Mir y Gago están para jugar?  
—Eso ya no es cosa mía, sino del entrenador. Lo que quiero indicar es que médicamente están dados de alta. Demuestra su buen estado físico que están entrenándose.  
—¿Suñer también?  
—También, pues se halla hace días totalmente restablecido de su enfermedad.

Y tras esa noticia, tan interesante y halagadora, y más ahora que se espera la visita del peligroso Zaragoza —peligroso por colista y porque acaba de vencer rotundamente al líder— se ha pasado a tratar del Mestalla.

—El "hijo" merengue, ¿qué tal?  
—Tampoco podemos quejarnos. Sólo dos jugadores "renquean", Quintero, con su lesión en un dedo de la mano y Castaño, que padece una contusión en la rodilla, aunque creo que no le impedirá jugar el próximo sábado.  
—Contento, pues, por todo, ¿no?  
—En calidad de médico y aficionado, como unas pascuas.  
—Como perodista y amigo, felices. — T.

La lista de la Lotería a domicilio. ¿Cómo?...  
Adquiriendo, al día siguiente del sorteo, nuestro periódico. JORNADA publica la fotocopia de la lista oficial

## El tirador olímpico Angel León "apunta" contra el concurso "El mejor deportista español"

"En el jurado no había ningún especialista de tiro"

"A los pelotaris campeones del mundo también les ha faltado un valedor"

Madrid, 8.—El tirador olímpico Angel León, ha dirigido una carta al diario "Informaciones", de Madrid, en relación con el fallo dado por la revista catalana "Vida Deportiva" para designar "el mejor deportista español" de 1952. El periódico entresaca los siguientes párrafos:

"Quiero dedicar a Jorge Granados, primer deportista español—según la revista "Vida Deportiva"—, mi cariñosa felicitación por haber venido tan brillantemente a la "élite" de oponentes, que hace unos días le fueron enfrentados, aun cuando para ello haya habido necesidad de que unos cuantos caballeros se propusieran que así ocurriera."

"Vida Deportiva" viene celebrando estos concursos desde hace dos o tres años que yo sepa, sin que hasta éste me hayan considerado con méritos para figurar en el cuadro de honor. Como soy hombre que hace deporte porque con ello experimento íntima satisfacción, sin afanes publicitarios, yo agradecería a la revista "Vida Deportiva" que, en el futuro, se olvidaran de mi nombre o, cuando menos que no lo utilizaran como rantalla de derisiones, que por mi edad y personalidad deportiva adquirida—especialmente fuera de España—tienen, forzosamente, que arañar mi sensibilidad."

"El jurado estaba compuesto por doce especialistas sin que logre descubrir, entre todos ellos, a ningún entendido en materia de tiro deportivo pues de haber existido alguno con medios conocimientos técnicos

en esta especialidad, es presumible que les hubiera hecho saber la voluntad, preparación física, esfuerzos de todo orden y sacrificios, incluso económicos, que es preciso realizar para llegar a figurar en la cabeza del escalafón mundial. Igual consideración cabe hacer por lo que a los pelotaris se refiere, a los que también les ha faltado un valedor dispuesto a defender el honor que unos campeones del mundo encierran por lo que, después de todo ello, no me extraña absolutamente nada que haya adjudicado a Jorge Granados el título de "mejor deportista del año".

"Puedo asegurar al jurado de "Vida Deportiva"—los puntos que me otorgaron probablemente se los debo en gran parte a mi gran amigo Ignacio Ara—que tengo suficiente pago con saber que en el presente año he quedado cuarto de novena y cinco participantes y ochenta clasificados en el campeonato del mundo de pistola libre; quinto sobre cincuenta y tres tiradores y cuarenta clasificados en el campeonato del mundo de arma corta de gran calibre estilo pentathlon; tercero en tirada de carácter mundial sobre ciento diez clasificados en pistola de precisión, y primero de Europa en arma corta de guerra, y que esta actuación mía sirvió para que España se clasificara en el octavo lugar de 23 naciones participantes, con equipos de treinta a cien hombres hasta completar la cifra de 795 que tomamos parte en los campeonatos del mundo celebrados en Oslo. Y que me

siento asimismo satisfechísimo, sin aspirar a más pago por haber logrado para España la pasada Olimpiada de Helsinki, la primera medalla de plata individual con que cuenta España en su historial deportivo."

Termina Angel León su carta con un envío a Jorge Granados: "Te conozco lo suficiente y te admiro lo bastante para saber que este fácil éxito no te va a envanecer, porque nosotros los deportistas, a los únicos triunfos que damos importancia son a los que alcanzamos a través de la dura competencia. Por tu decidida voluntad y humano afán de ser y llegar, yo te auguro éxitos, de los que España se sentirá orgullosa".—Añil.

## El capitán del Tortosa muere repentinamente

Tortosa, 8.—En un hotel de Alcañiz, donde se hallaba el equipo de fútbol del Tortosa, para jugar un partido amistoso, al reunirse los jugadores para ir a misa, notaron la falta del capitán del equipo, Mariano Toba, y al ir a buscarle a su habitación, lo encontraron muerto en el lecho, al parecer, de muerte natural.

El día anterior había recorrido la ciudad con sus compañeros, sin que diere señales de encontrarse enfermo.

El citado jugador contaba 30 años de edad y había defendido los colores del Tortosa por espacio de diez años de su vida deportiva. Actualmente era capitán y jugaba de interior izquierdo. — Añil.

## CAZA y TIPO

### PROXIMOS CONCURSOS REGIONALES

Dentro de este mismo mes de enero hay anunciados dos grandes concursos regionales de tiro al pichón a brazo, cuyos programas ya han sido aprobados por nuestra IV Federación Regional de Caza.

El primero de ellos es el que organiza la Sociedad "La Vega Baja" y que ha de tener lugar en el campo de Nazaret el domingo, día 18 de los corrientes, a las diez de la mañana. La "poule" será a doce pichones, costando entrada y pichones 250 pesetas. Se otorgarán 12.850 pesetas en 40 premios, siendo el primero de 1.500 pesetas y copa; segundo, 1.000; tercero, 700; cuarto, 500; quinto, 400, y del sexto al 40, a 250 pesetas cada uno, más un regalo por orden en la clasificación, de los que cuenta la Sociedad con una buena colección.

Y para el día 25, otro acortamiento de envergadura Denia, la bella ciudad de la costa alicantina, celebrará su gran concurso regional de tiro al pichón a brazo, que comenzará a las diez de la mañana. La "poule" será a doce pichones, costando la entrada y pichones 250 pesetas. Al primer clasificado se le otorgará la Copa del excelentísimo gobernador civil y 2.000 pesetas; al segundo, la Copa de la excelentísima Diputación Provincial y 1.500 pesetas; al tercero, 1.000 pesetas y la Copa del excelentísimo Ayuntamiento; al cuarto, 750 pesetas y Copa de F. E. T. y de las JONS; al quinto, 500 pesetas y Copa de la C. N. S.; y hasta el 30, a 250 pesetas y un regalo a elegir, por orden de inscripción. Claro está que con las simpatías y dotes deportivas con que cuentan los elementos cinéticos que rigen la Sociedad "El Mongó", que es quien organiza, a cuyo frente figuran don Manuel Latur y don Carlos Schr, el concurso ha de ser un exitazo.

### GUIA DEL CAZADOR

El próximo sábado, a las tres y media de la tarde, en el campo de la Asociación Provincial, se celebrará una tirada al pichón a caza, con el programa que es costumbre.

El domingo, a las diez de la mañana, en el mismo campo, se celebrará una tirada al pichón soltado a brazo, en la que se

disputará una copa y quince premios en metálico, con una entrada de 175 pesetas—pichón incluido—, costando la repisa, que serán sorteadas el viernes, a las ocho, 60 pesetas. Serán otorgados los mismos premios que en la tirada de la Correyes. Un excelente programa que, seguramente, se verá favorecido con la presencia de gran número de escopetas.

A las once de la mañana, domingo, en el chalet de la Real Sociedad, se celebrará una tirada a pichones a las, en la que serán disputados como de costumbre, copas y medallas de plata, en piñas a 25 metros, 27 metros y "handicap".

Purdey

## Ante los encuentros VI Flota norteamericana Selección valenciana

ATLETISMO

Ante la posibilidad de celebrar encuentro como en anterior visita de las unidades de la marina norteamericana y nuestros deportistas valencianos, han sido preseleccionados los siguientes atletas valencianos:

- 100 metros: Ponce, Biraçel.
- 200 metros: Ponce, M. Casellas.
- 400 metros: Moret, Sedano.
- 1.500 metros: Marcelino, X.
- 3.000 metros: Ballester, Oriola.
- Pérgida: Pastor, X.
- Longitud: M. Casellas, Moret, Jabalina: Palao, Carbonell II, Peso: Puig, Rodríguez.
- 4 x 100: Ponce, Biraçel, Moret, M. Casellas.

Estando pendiente la fecha de celebración, se ruega a los mencionados estén en contacto con el Servicio Provincial de E. Física Frente de Juventudes, plaza Tetu 6. Teléfono 11210.

# LOS FLAMENCOS SE SOLTARON LA LENGUA

## Marchena - Valderrama - Caracol - Pinto un cuarteto en plena ofensiva

«EL SECRETO DEL CANTE ESTA EN QUE HAY QUE HACERLO CON VOZ REDONDA, GRUESA, PORQUE LA FINA NO VALE» — «PARA CANTAR FLAMENCO HACEN FALTA TRES COSAS: VOZ, VOZ Y VOZ». — «LA DEMNIZACION DE CINCO MIL DUROS»

II

Las declaraciones de Valderrama no gustaron a los del gremio. Las dieron a guisa de periódicos, entre ellos, "Siete Fechas". Se alarmó Caracol, que entonces iba a actuar en Madrid y pidió comunicación con Valderrama. El gitano pagó entonces la publicación en varios diarios de un telegrama, que aprovechaba para hacerse propaganda. Textualmente decía: "Manolo Caracol, Teatro Calderón, Madrid, Guadix. Indignado información difamatoria totalmente ajena a mi concepto compañerismo y amistad, curso carta urgente "Siete Fechas" aclarando y a periódicos exigiendo rectificación. Valderrama."

Me pedía que rectificara y yo ratifiqué. Le expliqué cursando otro telegrama a "Siete Fechas": "Extrañado actitud Valderrama desmintiendo declaraciones que me hizo, ruego confirme las mismas, que puedo demostrar con testigos que también escucharon." El periódico madrileño procedió dejando en el cesto la carta recibida de Valderrama y publicando una foto-

grafía de mi telegrama, junto a la carta que yo había sostenido con Pinto y una introducción a la misma muy oportuna, que terminaba así: "Mientras tanto, ahí va otro reportaje en el que Pepe Pinto dice algunas cosillas..."

Esas cosillas originaron un alboroto en el mundillo del cante. Por lo visto, Pinto había llevado en un espectáculo a Valderrama, pero tuvo que dejarlo, porque el público lo pateaba todos los días en Sevilla.

Con Pinto había hablado también sobre las escuelas más en boga, las que más se coplaban ahora.

—La que más se imita—dijo—es la de Marchena, que nació siendo artista. Todos quieren imitarle y Valderrama es el primero en intentarlo. Yo no, porque yo copié a los gitanos. En mi verba algo de "Niña de los Peines", mi esposa; de mi cuñado Tomás Pavón o de don Antonio Chacón y Manuel Torres. Lo moderno que usó es mío. Ahora mismo soy un cantor de facultades y lo demuestro cantando en dos tonos más que antes vocalizo porque creo que la vocalización es esencial en el cante. Yo le he demostrado a Valderrama como debe cantarse y volveré a demostrarlo ante los públicos que quiera.

Pasamos a conversar sobre el cante a través del estilo de Caracol, un artista de raza grande, según decía.

El secreto del cante está en que hay que hacerlo con voz redonda, gruesa, porque la chica, la que es fina, no vale—afirmaba el cantor—. Y proseguía: Hay que tener compás. La medida es más imprescindible que el eco. Esa medida la lleva mejor que nadie el propio Caracol. Valderrama dice que no sabe cantar por tarantas. Una noche estuve junto a Caracol y cada uno cantamos ochenta o noventa cantos por tarantas. Manolo tiene una voz que no se adapta a esa modalidad, pero la domina y nadie puede discutirlo.

Le recordé a Chacón.

—Fue más genial que ninguno—contestó—, pero que no olviden a mi esposa. Eso no vale a darse.

Otro periodista metió en la polémica a Pepe Blanco. Entre

Pinto y Valderrama terció el antiguo taxista:

—Si hay un cantor fuera de serie: Marchena. Puede que en ese momento tenga menos voz, pero sigue siendo el único. La voz es muy necesaria. Recuerdo que el pobre don Ramón Montoya siempre me contaba que Chacón le decía: "Para cantar flamenco hacen falta tres cosas: voz, voz y voz. Muchos de los ases de ahora no la tienen y han de defenderse a fuerza de "chatos". Precisan excitarse con unas copas, para entonces disimular un poco la voz y sacarla de ratito: el ratito de la función. Luego, luego, ahora no debe extrañar que pocos seamos ortodoxos cantando flamenco puro. A fin de cuentas, cantamos para el público y a sus gustos amoldamos nuestro arte.

Pasado algún tiempo de aquella polémica flamenco, me encontré con Pepe Blanco en un escenario. Recordamos los hechos.

—Aquello—dijo—estuvo entretenido. Creo que todos ganamos, porque el público se apasionó con las declaraciones de unos y otros.

No sabe lo que le pasó a Valderrama? Tuvo que pagarle una indemnización de cinco mil duros Caracol.

Yo desconocía ese final, pero me deslicé de Caracol al enviar la declaración que me solicitó abogado.

No tuve ocasión de volver a Valderrama. Un día coincidí en una misma capital y recibí visita de un enviado suyo, se me dijo. Quería verme para mostrarme que no estaba enfadado, que todo lo había olvidado. Por lo visto, iba a dar una quincena fiesta después de la guerra. Yo no quise acudir a ella, recordando el precedente que había

Morri

Lea mañana:

"Lo más difícil es cantar haciéndose uno mismo el son." "Compieto no ha bebido nadie", según Niña de los Peines.

# La CAMARA y el TELÓN

Maruja Tomás se explica...

"Antes existía más compañerismo y menos envidias entre los artistas"

"También exigían unas condiciones artísticas que ahora no se piden"

Maruja Tomás sigue siendo una de las poquitas "vedettes" con verdadera personalidad con que actualmente cuenta la revista española. Maruja reúne todas las cualidades exigentes a una artista de este género: es artista y, por año-



...dura, guapa. Pero, además, Maruja Tomás es la simpática personalidad, tanto dentro como fuera de la escena.

Maruja Tomás es de la época de aquellas obras que tanto éxito alcanzaron y que todavía se recuerdan.

- ¿Qué tiempos aquellos...?
- Los años, Maruja?
- No, no. Prefiero esta época.
- ¿Por qué?
- Existen más moralidad en las obras, menos picardía.
- ¿Y qué existía antes, que ahora no se encuentre?
- Más compañerismo y menos envidias.
- En cuanto a autores, ¿son mejores o peores que antaño?
- Los hay y los ha habido es- tупendos en todas las épocas.
- De los de ahora, ¿quiere citar- me algunos nombres?
- Muñoz Román, los Paso, Mo- rañeda, Montorio...
- Dígame, Maruja, ¿resulta más fácil o más difícil llegar a "ve- dette" que cuando usted empezó?
- Antes se tardaba mucho más.
- ¿Por qué?
- Exigían unas condiciones ar- tísticas que ahora no se piden.
- ¿Quiere enumerarlas?
- Debia saber estar en escena, bai- lar, cantar y tener... "eso".
- ¿Qué es "eso"?
- Un poquito de "ángel".
- ¿Ah!... ¿Y ahora?
- Nada. Con que sea una mujer guapa... "vedette".
- ¿Esto redunda en bien o en mal del teatro?

- En mal, claro, porque va en perjuicio del arte.
- Si usted fuera empresaria y tuviera que buscar "vedette", ¿qué le exigiría?
- Lo normal.
- ¿Lo normal de ahora o de an- tes?
- Procuraría que tuviera un po- co de antes y otro poco de ahora.
- ¿Y usted cree que lo encon- traría?
- Irene Daina me gusta mucho. Nuestro cuestionario se ha agotado. Todavía le hacemos una úl- tima pregunta:
- El día del estreno de "Espa- ñíleme usted al chico" no salió usted a escena al final de la obra.
- Cierlo.
- ¿No cree que es una descort- esía al público que la figura prin- cipal de una compañía no salga a escena con el resto de los intér- pretes?
- Desde luego.
- ¿Y por qué no salió?
- No fué culpa mía. Quitaron un número musical de la obra sin ad- vertírmelo y no tuve tiempo de cambiarme de vestidos para el nú- mero final. Cuando me di cuenta, la función había terminado.
- ¿Sabe usted que el público co- mentó desfavorablemente para us- ted este incidente?
- No lo sabía. Pero si lo hizo fué con razón y yo, desde estas columnas de JORNADA, le pido per- dón. Pero quede aclarado que fué involuntariamente por mi parte.
- La aclaración queda hecha y po- nemos punto final.

Mengual

## Entrega de los Premios Nacionales de Teatro

Madrid. — En el Ministerio de Información y Turismo se ha ce- lebrado la entrega de los Premios Nacionales de Teatro 1952.

Presidió el titular, señor Arias Salgado, al que acompañaban los di- rectores generales de Cinematografía y Teatro, don Joaquín Argamasilla, y de Radiodifusión, señor Suevos.

El ministro hizo entrega de un sobre conteniendo el oficio de co- cesión y el correspondiente cheque a cada uno de los galardonados: se- ñores Edgar Neville, Ruiz Iriarte, señores Fernández Shaw (don Ra- fael y don Guillermo), Guerrero (don Inocencio), Fernando de Granada, Conchita Montes, Tomás Ros, María Jesús Valdés, Gaspar Campos, Ma- rienna y Manuel Benítez, y a los distinguidos con el premio "Calde- rón de la Barca", señores Castillo, Delgado, Benavente y González Ce- rezales.

Debido al mal tiempo reinante no han podido desplazarse a Madrid Manuej de Sabatini, María de los Angeles Morales y José Tamayo, dis- tinguidos con los galardones corres- pondientes a la mejor labor escénica en provincias, a la mejor cantante y a la mejor labor plástica, respecti- vamente. Cerró el acto el señor Arias Salgado con unas palabras de alien- to para todos cuantos laboran en pro del teatro español. Fué muy aplaudido. — Clara.



Todavía no ha regresado Lola Flores de su triunfal "tournee" por América y ya tiene prepara- dos dos guiones para cuando lle- gue. Estas dos películas serán di- rigidas por Ramon Torrado y el guión de la primera ha sido es- crito por Quintero, León y Quiro- ga.

Roberto Rey está preparando el roñaje de su segunda cinta como director, después de haber reali- zado "Bella, la salvaje". Esta nue- va película se titulará "Los tres Villalobos", basada en una serie de aventuras que radian con gran- dioso éxito las más famosas emi- sas suramericanas.

La gran actriz cantante Pilar Lorengar, que tan feliz éxito ha obtenido en su primera salida al cine con la película "Ultimo día", parece que vuelve a interpretar como protagonista otra película, con guión del realizador Antonio Román.

Juanita Reina ha conseguido un buen éxito con la película "Gloria Mareña", que se estrenó recien- temente en Madrid. La bella can- zonetista es la principal figura fe- menina y, además, productora del film. Y con ella, bajo la dirección de Luis Lucia, vemos a su herma- nita, Teresita, y a Eduardo Fa- jardo.

## Cine-Club Universitario Cines

Mañana, viernes, día 9, a la diez y media de la noche, en el salón de actos de la CNS., ave- nida del Oeste, 36, tendrá lugar la primera sesión del presente mes, con el siguiente programa: Los documentales alemanes "Verano en los lagos" y "Paseo por Dresden".

Revisión, en sesión pública, de una obra inolvidable, "Mascara- da". Dirigida por Willy Forts, e interpretada por Adolf Wöhl- bruck, Paula Wessely y Olga Tschschowa. Versión original alemana con rótulos.

6'15 PRINCIPAL 10'30  
DESPEDIDA DE LA GRAN COM-  
PAÑIA DE REVISTAS

**Celia Gámez**  
CON  
**LAS SIETE LLAVES**

Y gran fin de fiesta por toda la compañía

**PRECIOS POPULARES**  
en homenaje al público de Valencia

**San VICENTE** EL CINE DE TODOS  
TRECE POR DOCENA y  
KIM DE LA INDIA

**SERRANO** MAÑANA, VIERNES  
9 de enero de 1953

10 30 noche, PRESENTACION de la Gran compañía de revistas  
**ZORI - SANTOS - CODESO**  
PRIMERA "VEDETTE"  
**MARI CARMEN ALVARADO**  
REPOSICION de la revista original de CARLOS LLOPIS, mú-  
sica del maestro GARCIA MORCILLO, titulada  
**¡ORIENTE y... ACCIDENTE!**  
GRANDIOSO EXITO COMICO

## Ante el gran acontecimiento artístico de mañana en Principal

Se estrenará la obra "Retablo de Navidad"

Equivocadamente anunciába- mos ayer que hoy se estrenaría el "Retablo de Navidad" en el teatro Principal, cuando en reali- dad dicho estreno tendrá lugar mañana viernes. Hacemos la consiguiente rectificación y pu- blicamos lo que dice el crítico del periódico "Alcázar", de Ma- drid:

"La fina sensibilidad de poeta meridional del escritor y diplo- mático Enrique Llovet, ha inter- pretado el mejor papel en cuan- to a la estructura, sentido, color y espíritu selectivo en todos sus matices, en este magnífico "Re- tablo de Navidad", representa- do anoche en el teatro María Guerrero. Iniciativa del Ateneo de Madrid, como máximo capi- tulo de su ciclo de Navidad, y bajo el patrocinio de la Direc- ción General de Información, ha constituido en realidad uno de los pasajes de mayor importan- cia, y como espectáculo, el me- jor de nuestras fiestas navide- ñas. Pero no basta la sensibili- dad si se carece de cultura, y claro está que la profundidad documental de Llovet había de conducir en este aspecto a los más definitivos logros. La con- ciliación de cuanto el folklore contiene en una exégesis libre y popular de los libros sagrados, con la esencia pristina de los conceptos cristianos, ha dado un resultado espléndido, en el que se es exacto y riguroso en su diversidad, hallándose ambien- tado en alegría santa cuanto in- tegra con pureza y gravedad la efemérides mesiánica.

Enrique Llovet cumplió, pues, con su deber entregando cuanto está al alcance de un culto escritor y de un finísimo poeta, inspirado dentro de la ortodoxia más perfecta. Toda la gracia y la ternura entrañadas en el inefable acto de la historia cristia- na se diluyen en su "Retablo de Navidad" con una fluidez y me- dida perfectas, dentro siempre de un tono de exquisitez verda- deramente excepcional.

Cabe nuestro elogio más sin- cero para el maestro Jesús G.

Leoz, que ha sabido completan por inspiración (arte) y sentido cristiano (credo) la obra de se- lección y empuje, en plenitud de valores líricos de Enrique Llovet. Toda la acción del "Re- tablo" se anima con la ajustada ilustración melódica del ilustre compositor. Se complementa de tal modo el libro y su estructura con la aportación musical, que podríamos decir, sin temor a in- currir en grave error, que se- parados ambos aspectos de la obra total, perderían sensible- mente en su valor representati- vo. Y esta mutua comprensión del músico y del escritor tam- bién quedaría menoscabada, de no haber contado la admirable empresa, llevada a cabo con la colaboración de elementos actores y líricos de reconocida valía como cantantes: Pilar Lorengar y Toñy Rosado, por ejemplo; co- mo Marianela de Montijo y su diestro grupo coreográfico, tan- bién capitaneado por la excelen- te artista, y como los "Cantores de Madrid", dirigidos por el maestro José Perera.—R. L.

## Se convoca el concurso anual de premios cinematográficos

Madrid.—Se ha convocado el con- curso anual de premios a la pro- ducción cinematográfica española, correspondiente a 1952. Los premios establecidos son los siguientes:

- a) Para películas de largo me- traje: Primer premio, de 500.000 pesetas; segundo, de 450.000 pesetas; tercero, de 400.000 pesetas; cuarto, de 350.000 pesetas; quinto, de 300.000 pesetas, y sexto, de 250.000 pesetas.
- b) Para películas de corto me- traje: Primer premio, de 50.000 pesetas; segundo, de 40.000 pesetas; tercero, de 30.000 pesetas.

Las películas que opten a premio deberán obrar en poder del Síndi- cato Nacional del Espectáculo (gru- po de Cinematografía, Barquillo, 44) antes de las doce de la mañana del día 5 de enero de 1953.

Antes del 30 de enero próximo, el Jurado dictará su fallo y los premios serán entregados el 31 de enero, festividad de San Juan Bosco, Pa- trón de la Cinematografía.

6'30 RUZAFÁ 10'45  
Gran compañía revistas COLSADA  
Con la revista éxito del año

**¡Espabileme Vd. AL CHICO!**

Del maestro GUERRERO  
Con la primerísima "vedette"  
**MARUJA TOMAS**  
y el primer actor y director  
**Alfonso del Real**  
y 40 preciosas, vicétiples

6'30 APOLO 10'30  
EL LOCAL MAS ACONDICIONADO  
DE GRAN CALEFACCION  
Con la perfecta compañía del

**Maestro CABRERA**  
en pleno éxito de su grandiosa  
REVISTA

**Día y noche de Madrid**  
con la supervedette más elegante  
**RUTH MOLLY**  
y cuarenta bellas mujeres

Herreros, forjadores, torne- ros: Tomar parte en la I Ex- posición Internacional de Artesanía. Información, en el Sindicato del Metal

## CARTELERIA de ESPECTACULOS

- TEATROS**
- ALCAZAR. — 6,45 y 10,45: Tapaf, ségo, que te veus.
  - APOLO.—6,30 y 10,30: Día y noche de Madrid.
  - ESLAVA. — 10,45: El proceso de Mary Dugan.
  - PRINCIPAL. — 6,15 y 10,30: Las 7 llaves. (Despedida.)
  - RUZAFÁ.—6,30 y 10,45: Espabile- me usted al chico.
- CINES DE ESTRENO**
- CAPITOL.—Paralelo 38. T. m.
  - METROPOL.—Diez valientes. T. m.
  - OLYMPIA.—Senderos de guerra. T. m.
  - REX.—La Cenicienta. T. m.
  - RIALTO.—Ultimo día. F. m.
- CINES DE SESION CONTINUA**
- AVENIDA.—La calle sin nombre y La hermana San Sulpicio. T. m.
  - COLISEUM.—Oró en barras y Peppi- no y "Violeta". T. m.
  - GRAN VIA.—El capitán Cautele y Ni- Babá y los 40 ladrones. T. m.
  - SUIZO.—Se vende una novia y Ma- laca.
  - TURIA.—Tarzán y las Amazonas y La egoista.
  - TYRIS.—Crimen sin criminal y Sa- roco.

## Bidault acepta la cartera de Asuntos Exteriores

### No es seguro que la asamblea apruebe el gabinete completo

Paris, 8. — Georges Bidault ha accedido a aceptar la cartera de Asuntos Exteriores, después de que el ministro saliente, Robert Schuman, anunció que no aceptaría la continuación en dicho departamento. — Efe.

#### PLEVEN PERMANECE EN EL GOBIERNO

Paris, 8. — René Plevén, "padre del ejército europeo", ha accedido a permanecer en el Ministerio, cuando se ha sabido que ni partidarios de De Gaulle, ni disidentes del R. P. F. formarían parte del Gabinete de René Mayer. Se considera que sería embarazoso para Plevén

formar parte de un Gabinete con miembros de un partido que se opone a su política.

Un cambio importante en la formación del nuevo Gobierno lo constituye el nombramiento de ministro de Hacienda, que era anteriormente Pinay, y que recaerá probablemente en el radical Jean Berthelm.

Aunque el Gobierno ha quedado, en principio, constituido en las primeras horas de esta madrugada, después de conversaciones que duraron toda la noche, la mayor parte de los jefes de partido no tienen la seguridad de que será aprobado por la Asamblea, cuando se presente a ella, el próximo día 13, probablemente. — Efe.

## El capitán del "Monte Urbasa" ha sido puesto en libertad

### Prosigue la investigación sobre las causas del accidente

Buenos Aires, 8. — Las autoridades argentinas han puesto en libertad a los capitanes del trasatlántico español "Monte Urbasa" y "Rosa Maerks", el buque cisterna danés que chocaron apuradamente en el canal del puerto de esta capital, en la noche del domingo.

Los funcionarios del puerto continúan las investigaciones para determinar las causas del accidente.

en el cual resultó muerto un marino y gravemente heridas varias personas.

El "Monte Urbasa" se encuentra actualmente en reparación y se espera que esté dispuesto para hacerse a la mar dentro de tres semanas. El buque danés, que sufre mayores averías, no se sabe aún cuándo podrá zarpar. — Efe.

#### EL ENCARGADO DE NEGOCIOS ESPAÑOL VISITA A LOS HERIDOS

Buenos Aires, 8. — El encargado de Negocios de la embajada de España en esta capital, marqués de Torrehermosa, acompañado del agregado de Prensa de la misma, don José Ignacio Ramos, han visitado a las tres estudiantes chilenas que resultaron heridas en el accidente del "Monte Urbasa" y que se encuentran en la Policlínica Argerich.

Dos de ellas, Aida Arriaga y Silvia Letelier, están ya fuera de peligro, pero Marta Gatica padece fractura del cráneo y numerosas quemaduras.

En los medios marítimos se atribuye la causa del choque a diversas causas. Dicen algunos que el petrolero danés "Rosa Maerks" navegaba con 28 pies de calado en vez de los 26 requeridos para el tránsito por el canal del puerto, y otros sostienen que la causa fue la poca profundidad del agua en el canal, en ese momento, y otros, por último, lo atribuyen a un codillo que existe en el canal en el lugar donde se produjo el accidente, y que requiere cierta maniobra para alcanzar las partes rectas del mismo. — Efe.

## Van incorporándose a la lucha nuevas unidades surcoreanas

### Actualmente soportan el setenta por ciento de las acciones de guerra

Seul, 8. — El Gobierno surcoreano está reclutando constantemente reservas, que se instruyen y equipan para el servicio militar. Los datos sobre el número exacto de divisiones surcoreanas, en el frente no se revelan por razones de seguridad, pero se sabe que han sido organizadas dos divisiones y Van Fleet ha dicho públicamente que una de ellas está dispuesta para relevar a una de las divisiones norteamericanas en breve plazo. Se hace constar que los soldados surcoreanos están apoyados en muchos casos por artillería,



LA ELECCION ES BIEN SENCILLA



## MORILES MONTILLA

ORIGEN GARANTIZADO POR EL CONSEJO REGULADOR

## Churchill ha terminado sus conversaciones con Eisenhower

### Hará hoy a Truman una visita de cortesía

## Asistirán Acheson y otros colaboradores del presidente

Nueva York, 8. — Después de su tercera entrevista con el presidente electo, Dwight D. Eisenhower, celebrada en la noche de ayer, en la residencia del financiero Bernard Baruch, el primer ministro británico, Winston Churchill saldrá hoy para Washington, con objeto de presentar sus respetos al presidente Truman, antes de trasladarse a la isla de Jamaica. — Efe.

#### CHURCHILL VISITARA A SU VIEJO AMIGO TRUMAN

Washington, 8. — El primer ministro británico Winston Churchill visitará hoy jueves, en la Casa Blanca, a su viejo amigo Truman, siendo calificada esta visita, tanto por los funcionarios británicos como por los norteamericanos, como de pura cortesía. Los principales asuntos objetivos del viaje de Churchill habrán sido ya tratados con Eisenhower en sus conferencias privadas de estos días.

Se añade que la inminente salida de su cargo del presidente Truman no ha entibiado la cálida amistad entre los dos prohombres, que comenzó desde su primer encuentro en la conferencia de Potsdam.

Con anterioridad, el embajador norteamericano en Londres hizo saber a Truman que Churchill no pensaba tratar en esta visita de ningún asunto internacional importante, pero, en previsión, se le ha preparado al presidente saliente un resumen de la situación mundial por si fuera preciso consultarlo. Asistirán a esta reunión algunos de los más importantes colaboradores de Truman, como Dean Acheson y otros. — Efe.

#### ACUERDO TRIPARTITO SOBRE EL URANIO AUSTRALIANO

Washington, 8. — Estados Unidos, Gran Bretaña y Australia han llegado a un acuerdo tripartito, según la agencia United Press, para la explotación de los yacimientos de uranio de Rum Jungle (Australia). — Efe.

#### LA PRENSA INGLESA ELOGIA A TRUMAN

Londres, 8. — La prensa británica da hoy gran importancia, con grandes titulares, a la advertencia de Truman a Stalin en su mensaje sobre el estado de la Unión, y, editorialmente, rinde tributo a su administración de ocho años de duración, que ahora acaba.

Recuerda dos decisiones de importancia mundial que el presidente norteamericano tomó por sí mismo, y las conclusiones son, en general, que en la mayor parte de ellas estuvo acertado.

"Cuando muchos millones de ciudadanos en el Viejo Mundo reflexionan y se dan cuenta de que están hoy un poco menos mal de lo que podían estar, según las predicciones de hace siete años — dice el "Daily Telegraph" —, comprenderán también con agradecimiento que mucho de ello se lo deba al presidente saliente, Harry S. Truman".

El "Manchester Guardian" dice que Truman "ha podido decir que, por lo menos en el peor de los ca-

sos, el mundo se ha librado de una guerra ilimitada durante su administración. Puede mirar a los ocho años transcurridos y no sentirse insatisfecho".

El "Times" ve en los últimos días de la administración de Truman como el fin de los 20 años de gobernación del partido demócrata, al fin de los cuales América ha adquirido un papel preponderante en el mundo, y es ahora "incomparablemente más fuerte, rica y conscientemente de su poder que jamás lo fue antes".

El "Daily Mail" dice: "El mundo debe mucho a este hombre de la sonrisa contagiosa y de corazón de león. Su último discurso ha sido el mejor de todos los que ha pronunciado".

El laborista "Daily Herald" dice que su carrera terminó con el mito de una clase nacida para gobernar. "Desde luego, tuvo errores, pero pocos pueden negar que su salida es favorable, y nadie, que demostró gran valor y habilidad. El secreto de ello ha sido su afecto y su fe en el hombre medio del pueblo, como él mismo lo era". — Efe.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Ha muerto la hija de Vanderbilt

Nueva York, 8. — En su casa de la Quinta Avenida ha fallecido, a los 82 años de edad, la señora Cornelius Vanderbilt, hija del famoso especulador que durante la guerra civil se colocó en la cima de la sociedad neoyorquina.

Durante toda su vida trató de conservar esta supremacía social, que fue su pasión, y en su opinión, no había nadie a quien pudiera ceder el cetro. — Efe.

### Escaladores japoneses intentan coronar el Aconcagua

Buenos Aires, 8. — Los escaladores japoneses que tratarán de escalar el Aconcagua, el pico más alto de los Andes, han visitado al presidente Perón, haciéndole entrega de un casco de armadura japonesa que tiene tres siglos de antigüedad. Después han salido para Mendoza, para iniciar los preparativos de su escalada. — Efe.

### No se resuelve la huelga de autobuses en Nueva York

Nueva York, 8. — Tres millones y medio de personas residentes en esta ciudad se han tenido que enfrentar con la necesidad de caminar a pie o aglomerarse en los ferrocarriles subterráneos, como consecuencia de la huelga de conductores de autobuses, lo que posiblemente ocurrirá durante muchos días, pues han quedado rotas las negociaciones para terminar con el conflicto, que lleva ya siete días de duración.

El presidente del Sindicato de obreros marítimos, del CIO, John Guaran, ha dicho que el comité mediador, del que él forma parte, está siendo empleado como "fútbol político" por las compañías de autobuses y por los candidatos a la Alcaldía de Nueva York, para el año próximo. — Efe.

### Siete personas muertas en accidente de aviación

Seattle (Washington), 8. — Las siete personas que se encontraban a bordo del avión de transporte que chocó esta noche contra una montaña, cerca de esta población, han resultado muertas. Además, de los tres hombres de la tripulación, se encontraba a bordo del avión una azafata, así como una pasajera con sus dos niños. El aparato era un DC 4. El accidente parece deberse a las malas condiciones atmosféricas. — Efe.

### Difusión del ideario de Gandhi

Nueva Delhi, 8. — Bajo los auspicios de la Unesco, se celebra en esta ciudad una reunión de pensadores de diversos países, constituyendo un seminario que contribuya a la difusión y estudio del pensamiento gandhiano.

Entre las personalidades asistentes, figura el conocido pacifista Yhaki Thuri, el cual ha manifestado su convencimiento de que las reuniones de este seminario influirán sobre millones de ciudadanos indios. — Efe.

## DE GASPERI VISITA GRECIA

Roma, 8. — El jefe del Gobierno italiano, Alcide de Gasperi, ha salido esta madrugada en avión para Atenas, en una visita oficial a Grecia que durará cuatro días.

El primer ministro italiano va acompañado de su esposa y de una delegación oficial de siete miembros. También le acompañan en el avión el embajador griego Alejandro Argyropoulos y su esposa. Fue despedido en el aeropuerto de Ciampino, el estadista italiano, que cuenta 72 años de edad, por personalidades civiles y militares. De Gasperi se negó a hacer declaraciones antes de subir al avión. — Efe.

#### AYUDA ECONOMICA A YUGOSLAVIA

Washington, 8. — La Agencia de Seguridad Mutua (Msa) anuncia la concesión de veinte millones de dólares a Yugoslavia, para la compra de artículos alimenticios y materias primas.

Esta "concesión especial", dice la Msa, complementará los noventa y nueve millones de dólares señalados para Yugoslavia por el programa de ayuda, en el que participan Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, para compras similares. — Efe.

### Luis Miguel Dominguín está muy mejorado

Caracas, 8. — El diestro Luis Miguel Dominguín se encuentra hoy muy mejorado, y la herida presenta un buen aspecto. Dominguín está recibiendo numerosos telegramas de condolencia por el percance sufrido. — Efe.

tanques y morteros norteamericanos. — Efe.

#### DE CADA CINCO DIVISIONES, TRES SON SURCOREANAS

Seul, 8. — El ejército surcoreano, que hasta hace poco tiempo se consideraba "sin madurez", está soportando actualmente el sesenta por ciento de las acciones de guerra en Corea.

Se ha revelado que en el frente coreano hay tres divisiones de tropas surcoreanas por cada dos de los Estados Unidos y otros países miembros de las Naciones Unidas. — Efe.